

حراکاتہ خلقک بر جوق مزروعاتی ، مفروساتی تلف ایدلش وصاحبارینک
الریستہده هیچ برشی کچمہ مشدر بوقید و شرط آتندہده ینکچمہ من .
بنائے علیہ بندہ کز ، مادہ نک بو صورتہ تمدینتی تکلیف ایدیلورم
ویوبادہده بر تمدیلنامہ تقدیم ایدہ حکم .

عسکری انجمنی رئیس حسن رضا پاشا (حدیدہ) — اقدم ،
عسکری انجمنی بو تمدیلاتی یابارکن یکانہ سائق ، اہالینک تارالارینک
مخافطہسی اولمشدر . فقط انجمن ، بو نک ایچون قابلیت تطبیقہ آرادہ .
معلوم مالیکز ، قانونک حکومتک تکلیف ایتدیکی شکندہ ، اولاراضی
تدقیق و مزروعات تخمین ایدیلیر . اوندن سوکرہ حرکات یابیلیر ، دنیلور .
حال بوکہ بو مانورہلر ، وقت حضرده یابیلان بو حرکات عسکرہ ۱ بر
تطبیقاتدر . تطبیقاتدہ بر بحارہ بی تولید ایدر . بحارہدہ ، خصمک ،
یعنی قارشیکی طرفک اجرا آتی بللی دکلدیر کہ قوماندان ، قطعی صورتدہ ،
فلان پرلرہ مانورہ یابیلہ جقدر ، دیہ یلسون . اگر ، بدایہ تخمین
یابیلہ بیلہ ینہ قابل تطبیق اولہماز . چونکہ بر قول اردونک وقت
حضرده کی مانورہ تطبیقاتی ایچون ایجاب ایدن بر قاچ یوز
کیلو مترو مرہ بی داخلندہ کی اراضی بی ، تارالاری تخمین ایتک قطعاً
قابل دکلدیر . اراضی بی دولاشہرق مزروعاتی تخمین ایتک ، ظن
ایدیرم کہ ، خبلی زمانہ محتاجدر و قابل اجرا دکلدیر ، اولہ بیلر کہ مانورہ
ایجاباتی اولہرق ، اولہ تخمین اولونان اراضیہ قطعاً کبرلر ، تخمین
ایدیلہن اراضیہ بر حال ظہور ایدر و تخمین ایدیلن اراضیہ کبریکدن
صرف نظر ایدیلیر . اونک ایچون عسکری انجمنی ، عسکرک قطعہ
نظر ندن ، بو اولہ یابیلہ حق تخمیندہ رفائدہ کورہ مہدی . بو ، بالکس
بر اذیتدر ، یعنی بو صورتہ او قومیسونلرہ فائدہ سز بر اذیت تحمیل
ایدلش اولور .

سوکرہ ، فائق بک اقدی ۱ بو تخمین ، اولہ یابیلمز ایسہ بز ،
بدایتدہ کی حالی بیلہدیگمز ایچون بونی نصل تخمین ایدہم ؟ بو یوردیلر .
فقط ، بو ضرر وزیان داتما تخمین ایدیلہ بیلیر . بر تارلادن فرضا بر
طاقم و یاخود بر طوب کچمش . بو صورتہ تارلانک شکلی ، ہیئت حاضرہ سی
اورتہ دن قالماز . بو حالہ اوتارلانک ، شکلہ نظر آ ، ایچندہ واقع اولان ضرر
وزیان ہر آن قدر بو تخمین اولونہ بیلیرہ ظن ایدرم . بوہدہ سفرہ نظامنامہ سہ
توفیقاً یعنی آلمانیادہ شدیہ قدر موجود اولان بر اصول دائرہ سندہ
یابلمشدر . مع مافیہ اگر آرزو بو یوردیلورسہ ، یعنی بو اذتی قومیسونلرہ
تحمیل ایدرسہ کز . بزم ایچون هیچ برمانہ یوقدر .

ضیا منلا بک (لازستان) — قوہ تأییدیسی یوق .

رضا پاشا (حدیدہ) — اوت قوہ تأییدیسی یوق .

فائق بک (ادرہ) — اساساً بو قانون ، قانون موقت حالندہ ،
حکومت طرفندن نشر اولونمشدر . حکومتہ بندہ کز کہ عرض ایتدیگم
قطعہ نظری قبول ایتش وقانون نشر ایلہ تطبیق ایلہ مشدر . بنائے علیہ
حکومتک تکلیف ایتدیکی مادہلر قبول ایدیلیدر .

سوکرہ ، مسئلہ پاشا حضر تارینک بو یوردقلری کی دکلدیر .
بر تارلادن طوب کچمسہ و یاخود بر سواری بو لوکی کچمسہ ایقاع

عسکری انجمنی مضطہ محررینک بعضی علاوات درمیان ایتسی
اوزرینہ تکرار طبی ایلہ توزیہ قرار لاشدر یلمشدی . قانون طبع و توزیع
ایدلی . محنتہ حربہ و دارالحراکاتہ داخل اولمایان مواقع مستحکمہ
وعسکرہ جوارندہ کی اراضی مزروعاتک صورت مخافطہ سہ
دائرہدر . کچن سفرده عرض ایتش ایدم ؛ بو قرارنامہ بی ، برنجی دفعہ
مذا کرہ ایتدیگمز وقت ، کورولن لزوم اوزرینہ عسکری انجمنہ
تودیع ایتش ایدک . عسکری انجمنیہ تدقیقاتی اجرا ایتدکن
سوکرہ نتایجنی عرض ایتدی . قانون بولونیدی اقدم ؟ بو یوریکزہ
اوقوبیکزہ :

عسکری انجمنک تمدیل

وقت حضرده حرکات عسکرہ اثاسندہ دیوار خسار اولان اشجار و مزروعاتک
صورت نصبتہ دائر قانون

مادہ : آ کرک وقت حضر و کرک محنتہ حرب و جوارندہ کی
مناطق خارجندہ وقت سفرده مانورہ و تطبیقات و انداخت تعلیماریلہ
اردوگاہ تأسیس و حیوانات رعی و سایر خصوصات عسکرہ دن متولد
مزروعات و مفرسات و ضرر و زیانلرینک مقداری مانورہ و تطبیقات
ختم بولقدن سوکرہ در حال جہت عسکرہ دن ایکی و عملی مجلس ادارہ
وبلدی و یا ہیئت اختیارہ سندن ایکی و اموقمدہ کی اصحاب اراضینک
تعیین ایدہجکی ایکی ذاتدن متشکل بر قومیسون طرفندن تعین و تقدیر
ایدیلور . بو ضرر طرف حکومتدن اصحاب اراضیہ یا تقدراً و یاخود
تکالیف امیرہ دن بورجلارنہ محسوب ایدلمک صورتیہ تخمین ایدیلور .

رئیس — اقدم ، سوز فائق بککدر .

فائق بک (ادرہ) — اقدم ، بندہ کز کوردیکم لزوم اوزرینہ ،
بو مادہ بی اوج سنہ اول تکلیف ایتش ایدم . بو ، انجمنلری دولاشہ
دولاشہ نہایت بوشکہ کبرمش بو بوریہ ، ہیئت علیہ کزہ کلمشدر .
حال بوکہ قانون ، اساس اعتباریلہ ، بوشکلده دکلدی . کورویورم کہ
عسکری انجمنی ، فایت فسا بر تمدیل ایتش . چونکہ ، عسکری
انجمنینک یابدینی تمدیلدہ وقت سفرده و یا وقت حضرده بر آدمک
تارلاسی و یا باغی ایچندہ و یاخود مزروع اراضیسنده مانورہ یابیلاجق
اولورسہ اوندن تولد ایدہجک خسار بر ہیئت طرفندن کشف
اولونور و اوندن سوکرہ پارہسی وریلیر ، دنیلور . اوت ، بو ،
دو غریبدر . لکن ، او مزروعاتک شکل ابتدائیی معلوم اولمادجہ ،
سوکرہ یابیلان ضررک ماہیتی صورتہ تعین اولوناجقدر ؟ اگر مانورہ
یابیلاجسہ ایتداحکومتہ خبر و بریلہجک ، اسباب خصوصہ درمیان اولوناد
جق ، اوندن سوکرہ اورادہ کی مزروعات کشف ایدیلہجک و سوکرہدہ
مانورہ یابیلہجق ، مانورہ یابیلقدن سوکرہ ایکنجی کشفدہده خسارک
مقداری تعین ایدیلہجک اول صورتہ حق و مشروع اولہرق خسار
تخمین اولنہ جقدر ؛ دیدک . حال بوکہ او قیدی عسکری انجمنی
قادیرمش . فقط ، قید حاضرہ ، خسارک درجہ سی تعین اولونہماز .
زیرا ؛ بوکی مانورالردہ بعضی قوماندانلرک و یاخود بعضی ضابطانک
— طبیی بورادہ شخص موضوع بحث دکل — کینی اولہرق یابدقلری

الحركاته وخدمت اناسنده تأثيرات هوايه و عوارض سفره دن دولاي ووقت حضرده بروظيفه عسكريه نك ايشاى صره سنده خسته لائوبده بونك تيجيهسى اولهرق وفات ايدنلره برنجي درجه معلوليت معاشنك بوزده آلتش بشي ورييلور ۰۰

رئيس — بوكا دائر وريش بر تمديلنامه يوق . بناء عليه ماده بي و ايكزه عرض ايدييوروم .
ماده بي قبول ايدنلر لطفاً اللرخي قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

موازة ماله انجمنك تكليل
ماده : ۲ عسكري قاعد واستمفا قانونك اوتوز آلتنجي مادهسى بروجه آني تعديل ايدلشدر :

« اوتوز بشني مادهده معين اسباب واحوالدن طولاي وفات ايدن مكاتب عسكريه نك حربه صفلري شاگرداني ايله كوچوك ضابطان وضابط نامرلري واونباشير و نرلرك ماله لرته يكرمي يدنجي مادهده محرر درجاندن برنجي درجه معلوليت معاشنك ثلثي تخصيص ايديلور وبومعاش قرق درنجي مادهده محرر افراد ماله نك هر برينه سويأ تقسيم اولتور . »

رئيس — بوماده حقنده سوز ايستين واري؟ ماده بي قبول ايدنلر لطفاً اللرخي قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ ۲۱ تموز ۱۳۳۰ تاريخندن صكره برنجي مادهده كوسترلين اسباب احوالدن طولاي وفات ايدنلر ماله لرندن اولوبده ۶ تموز ۱۳۳۲ تاريخندن اعتبارأ برسته نظر فنده مراجعت ايتش اولانلر دخی اشبو قانون احكامندن استفاده ايدجكلردر .

رئيس — ماده بي قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۴ عسكري قاعد واستمفا قانونك اوتوز آلتنجي ماده سنك تمديلته دائر ۳۰ حزينان ۱۳۳۲ تاريخي قرارنامه ملغادر .
رئيس — ماده بي قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۵ اشبو قانون تاريخ نشردن اعتبارأ مرمي الاجرادر .
ماده : ۶ اشبو قانونك اجراسته حربه وبحربه وماليه ناظرلري مأموردر .

رئيس — قانونك هيئت عموميه سني ده و ايكزه عرض ايدييوروم ؟
قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

— حضرت حربه و دارالمرقاة داخل اولاباده مراتع مستكره و هلكه جوارنده ك اراضي ضروره نك صورت محافظه دائر قرارنامه
رئيس — انقدم ، ۲۵۵۴ ، نومرو ، بكن روزنامه دن بيه در .

بدأ مذاكرات

دقته ۱۰
ساعت ۲

[رئيس : حاجي عادل بك افندي]

ضبط سابق قرائتي

رئيس — انقدم ، مجلس كشاد اولوندي ، ضبط سابق خلاصهسى اوقوناجق ، بويوريكز انقدم .

(كاتب نوري بك ضبط سابق خلاصهسى اوتور)
شفيق بك (استانبول) — انقدم ، حفيدم وفات ايتدي . اونك تجييز و تكفينيله مشغول اولديقمندن بچشنبه كونكي اجتماعه بولونامادم . چونكه معين اساسي ايله قانونلر رايه وضع ايدلش . بونك ايجون عرض ايدييوروم .

رئيس — انقدم ، ذاتاً مجلسده بولونامايان ذواتك هر يرينك البته بر معذرتي اولاسي ضرور بيدر .

ضبط سابق خلاصهسى حقنده بر مطالعه كنز واري ؟
ضبط سابق خلاصهسى عينا قبول اولوندي .

اوراهه وارده

— انجمنلر ده ميخانه مضطر

رئيس — اورفه لوانسندن ارتباطنك فكيله زور لوانسته الحاق اوله حق قسم حقنده كي لايحه قانونيه ، داخله انجمنندن چيقدى .
طبع وتوزيع و روزنامه به ادخال ايدجكلز .

قرايع قانونيه مذاكراتي

— عسكري قاعد واستمفا قانونك ۳۵۰ و ۳۶۰ نهي ماده لرني معزل ديور قانونيه ايد قرائت ايدني نوميرأ تنظيم اولوناه ديور قانونيه نك ايكنجى مذاكرهسى

رئيس — انقدم ، ايكنجى مذاكرهسى اجرا ايديله جك بر قانوننم وار ، لايحه نومروسى « ۳۲۹ » ، عسكري قاعد واستمفا قانونك ۳۵۵ و ۳۶۵ نهي ماده لرني معزل اولان لايحه قانونيه در . بويوريكز انقدم ، اوقوييكر :

موازة ماله انجمنك تكليل

ماده : ۱ عسكري قاعد واستمفا قانونك اوتوز بشني مادهسى بروجه آني تعديل ايدلشدر :

« ميدان محاربه ده واشقيا مصادمانده شهيدأ و بروظيفه رسميه نك ايشاندن دولاي كندوسنك بر كونه تكامل تيجيهسى اوليهرق قضاء وفات ايدن ويا مجروح اولوبده تداي اولنديني صرهده ويا حسب الايجاب اجرا اولونان عمليه جراجه تيجيه سنده واسارنده وسبب وفاتي معلوم اوليهرق محاصره ده وفات ايدن اركان وامرا وضابطان وضابط و كيللري و منسوين و مأمورين و كتبه اقلام عسكريه نك اينام واراملنه برنجي درجهده معلوليت معاشنك بوزده يتش بشي ودار -

شده‌ی عسکری انجمنک تبدیل مؤخر اولدینی ایچون اولا اونو.
رأیکزه عرض ایدم، ایکنجی ماده‌ی عسکری انجمنک تبدیلیق
دائرة‌سند قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

لطفاً الریکیزی ایندیریکز، حکومتک تدوینی دائرة‌سند ماده‌ی
قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

ماده حکومتک شکلی دائرة‌سند قبول ایدمدر .

اویچنی ماده‌ده، منظور عالیکنز اولدینی وجهه، اوج شکل
حاصل اولمدر. اقدم، رجا ایدم دیکلم، صوکره یا کشلق اولاسون.
بوپورک، عسکری انجمنک تبدیلیق اوقویبکر :

عسکری انجمنک تبدیل

ماده : ۲ کرک وقت حضر و کرک محنته حرب و جوارندهکی
مناطق خارجنده وقت سفرده برنجی ماده‌ده محرر اسبابک ایجاباندن
اولیهرق محنتاً و یا منفرداً عسکر طرفندن ایقاع خسار ایدلیدی تقدیرده
متضرر اولان شخصک و یا وکیلنک علی‌ملکی مأمورینه مراجعتی اوزرینه
دخی ضرور واقع برنجی ماده موجبته تشکیل اولنه‌جق قومیسون معرفیه
کشف اولنور . طرفندن بری تعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده انتخاب
ایترسه حکومت مأموری طرفندن انتخاب ایدیلور و بونلره
اجرت اعطاسی مجازدر . بو هیئتک تعیین ایدمجهکی ضرری محتوی
راپورک اصلی حکومتجه حفظ اولنورق برر صورتی طرفینه تبلیغ
اولنور. اشوقومیسونک تعیین ایدلیدی بدل خساره اعتراض وقوع بولمادی
صورتده بدل مقدز متضرر اولان شخصه ایقاع خسار ایدن
عسکرک منسوب اولدینی قطعه صندوقندن درحال تأدی ایدیلور
و مؤخرأ خساری ایقاع ایدن قطعه‌نک ضابطانه تضمین ایدیرلارک
مذکور صندوقه وضع اولنور .

رئیس — پوشکل، ماده حقتده عسکری انجمنک تبدیلیق،
برده عدلیه انجمنجه تبدیل ایدلش شکلی وار، بونلردن باشنده
اصل، حکومتجه قرارنامه حالنده نشر اولومش شکلی وار.

فائق بک (ادرنه) — ماده‌نک عدلیه انجمنجه تبدیل اولونان
شکلی، قانونه و منافع عمومی‌ده دها موافقدر. بناء علیه بنده‌کر عدلیه
انجمنک تکلیفک قبولی تکلیف ایدرم.

رئیس — عدلیه انجمنک تکلیفی‌ده اوقویبکر اقدم :

عدلیه انجمنک تکلیفی

ماده : ۳ محنته حرب و دارالحركات و مناطق ممنوعه خارجنده
بولان عجلرده هر نه صورته اولور ایسه اولسون عسکر طرفندن
ایقاع خسار ایدلیدی تقدیرده متضرر اولان شخصک و یا وکیلنک علی
ملکی مأمورینه مراجعتی اوزرینه ضرور واقع بری حکومت و ایکیسی
قطعه عسکره قوماندانی و ایکیسی شخص متضرر طرفندن انتخاب
اولنه‌جق بش کشتی اهل خبره معرفیه کشف اولنور . طرفندن
بری تعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده انتخاب ایترسه حکومت مأموری
طرفندن انتخاب اولنور و بونلره اجرت اعطاسی مجازدر . بو هیئتک
تعیین ایدمجهکی ضرری محتوی راپورک اصلی حکومتجه حفظ اولنورق

وخساراتده تامیله تأمین ایدلشدر اقدم . بومانورلری پایان شه‌سز
یالکیز بز دکلز . بالعموم حکومات اجنبیه دخی مانورلر یا پورویو بوی
خسارانه اولنرده معروض قالدیلور . اومانورلر حقتده مؤخرأ ترجمه
ایدوبده تقدیم ایدمجهکنز نظامنامه‌لر و قانوننامه‌لر ایله ایلریده مخالف،
ضد برشی حاصل اولماسون دیبه عسکری انجمنک صوکره تبدیلیق زده موافق
کوردک . بناء علیه عسکری انجمنک تبدیلیقک مناسب اولدینی
عرض ایدرم اقدم . (خبر صداری)

شفیق بک (استانبول) — بو، ذاتاً قبول اولوندی، کچدی.
تکرار بردها مذاکره لزوم واری اقدم ؟

رئیس — حکومت نامه کیشدر، طبیعی سوپارلر، شمدی
فائق بک سوز ایستدی .

سودی بک (لازستان) — فائق بک ؟

رئیس — فائق بک‌ده تکلیف صاحبدر . حکومتک تکلیفی ایله
انجمنک تبدیل ایدلیدی تکلیفک هانکیسینی قبول ایدمجهکنزی هنوز
رأیکزه عرض ایتمدم. برنجی ماده قبول ایدلشدر، یعنی برنجی ماده
ایچون سوز یوقدر اقدم . شمدی، ایکنجی ماده قالدیلورکه قرارنامه
مطبوعنده منظور عالیکنز اولمدر. عسکری انجمنی بوکا برنجی ماده
دیپور . شمدی بز، حکومتک قرارنامه‌سنگ برنجی ماده‌سینی قبول
ایدیکمز ایچون بونک نومروسی طبیعی «ایکی» اوله‌جق. فقط بوماده
ایکی شکل داخلنده تدوین ایدیلور . بریسی، عسکری انجمنک
تبدیلیق دائرة‌سند درکه اونو نوری بک برادریمز اوقودیلر. ایکنجی‌ده
حکومتک تکلیف ایدلیدی شکلدرکه اونو‌ده اوقودیلر ؛ حکومت
مأموری‌ده سویله‌دی . تکلیف صاحبده شمدی سوز ایستدی .
بوپورک فائق بک .

فائق بک (ادرنه) — شمدی اقدم، حکومت طرفندن کلن مأمور بک
اقدی، مانورلر حقتده مؤخرأ ترجمه ایدوب تقدیم ایدمجهکنز نظامنامه
و قانوننامه‌لر تعارض ایچون بوقانونک عسکری انجمنک تکلیفی
وجهه قبولی موافقدر؛ دیدیلر. شوالده یکی پایلان عسکری مانوره
نظامنامه‌سی موجبته ؛ عسکر، هر کیسک اراضی مزروعی
داخلنده اولورسه اولسون ایستدیکی کبی مانوره یا بیله‌جک و اوراری
چیکنه بیله‌جکدر و بوندن دلایلی نه‌ملکک صاحبنه ونده حکومت
مخلیه‌ده خبر ویرمک مجبورینندهدر . بنده‌کنز اوله‌کلن ایدیلورکه
مانوره نظامنامه‌سی، حکومت بوقدر واسع صلاحیت بخش ایدم .
عصمت بک (چوروم) — اقدم، حکومتک تکلیف ایدلیدی
ماده وقت حضره مخصوصدر . جهت عسکره بدن کلن ذات، وقت
سفرده تملق ایتمک اوزره بعضی خصوصات درمیان ایدرک
تناقض حاصل اولاسون دیبه عسکری انجمنک تبدیلیق
قبول ایدلر بری سویله‌دیلر . بو قانون وقت حضره مخصوصدر .
وقت سفره مخصوص اولان‌ده او نظامنامه ایله تعیین ایدیلر . بنده‌کنز،
حکومتک ماده‌سنگ قبولی تکلیف ایدرم .

رئیس — هر ایکی ماده‌ده منظور عالیبری اولدی، دگی اقدم ؟

حکومتک تکلیفی

ماده : ۲ - وقت‌حضرده منطبقه نظامنامه‌سی موجنبجه تعیین و تحدید ایدیلان مناطق ممنوعه خارجده کی اراضی منزوعه‌نک ایچنده مجبوریته فیه اولادقیه کوچک ، بیسوک مانوره و حرکات سائره عسکریه اجراسی و قنوش و طاووله و ده قوویل و سائره کی تأسیسات عسکریه وجوده کتیرلیسی و حیوانات رحمی و ایواسی قطعاً ممنوعدر . اراضی مذکوره ایچنده مجبوریته فیه بنام مانوره و حرکات سائره عسکریه اجراسی و یا حیوانات رحمی و ایواسی ضرورتی حاصل اولدینی تقدیرده بومعاملاته ابتدار اولنازدن اول جهت عسکریه دن ایکی و محلی مجلس اداره و یا بلدی و یا خود هیئت اختیاره سندن ایکی و اوموقده کی اصحاب اراضینک تعیین ایده‌جکی ایکی ذاتدن متشکل بر قومسیون طرفندن مزروعات و مغروساتک قیمتی تقدیر ایدیلرک امحاسبه بر مضبطه و ریبیلر و مانوره ختام بولدندن سوکره بو معاملاندن متولد ضررک مقداری دخی مذکور هیئت طرفندن تعیین و تقدیر ایدیلور . بوضر طرف حکومتدن اصحاب اراضیه یا تقدماً و یا خود تکالیف امیره‌دن بورجلرینه محسوب ایدلنک صورتیه تضمین ایدیلور .

اراضی مذکوره ایچنده جهت عسکریه‌جه قنوش و طاووله و ده قوویل و سائره کی تأسیسات عسکریه وجوده کتیرلیسی مجبورتی حاصل اولور ایسه اول امرده بورلرک قانون مخصوصه توفیقاً استملاکی اجرا اولنور .

رئیس - حکومتک و قتیله تدوین ایتدیگی ماده بودر اقدم . حربیه نظاری نامه حربیه دأرهمی رئیس و کیلی میرالای محمد اسد بک - مساعدده بو بوریلورسه هیئت جلیله‌یه بر ایکی شی‌ده بنده‌کتر عرض ایده‌یم : اولجه طرف حکومتدن تقدیم اولونان قانونده برخی و ایکنجی ماده‌نک باش طرفنده کی قسم ، کوریلن لزوم عسکری اوزرینه ، عسکری انجمنجه تعدیل ایدلشدن . بو قانونک مذاکره‌سی ایچون ، وقوع بولان اخبار اوزرینه بنده‌کتر عسکری انجمنته گلشدم . عسکری انجمننک صورت تعدیلی ، المزده موجوده سائر نظاماته ده موافق بولدیمز ایچون بزده بو صورت تعدیلیه تامیله اشتراک ایتشده‌ک . اساساً بو نظامات موجود ایدی . فقط ، ترقیات زمان ایلده بر جوق یکی نظاماتی ، او مسلکده ترقی ایتش حکومتدن اقتباس ایدیلور . المزده موجود بر سفریه نظامنامه‌سی وار . او سفریه نظامنامه‌سی ایکی قسمدن مرکب ایدی : ۱- برقیسی ، الیوم تطبیق ایدلنکده بولونان بر قسم کلیسی ایدی که شیمدی‌یه قدر قانوننامه شکلنده نشر ایدلشدی . ایکنجی قسم ، وقت‌حضرده یا یسله‌جق مانوره لره و تطبیق‌نک طرز اجراسته تأدی بر قسم ایدی ده سفر برلنک هنوز اعلانی زمانلرنده ترجمه و نشر ایدلنک اوزره بولونیوردی . حرب عمومینک ظهوری اوزرینه بعضی تعدیلانک و تجارتک علاوه‌سی ایلده ده‌ها منتظم بر شبکه کیره‌جکندن امین اولدیمز ایچون تأخیر ایتشده اقدم . طبیعتیه بو بحث ، تامیله مانوره نظامنامه‌سند مندرجدر

اولونان خسار باشقدور ، بر قطعه عظیمه‌نک اوتارلابی ، ماداً هیچ بر مزروع قانایه‌جق درجه‌ده ، تخریب انجمنی یته باشقدور . البته ، بو شرائط آلتنده ، ضررک مقداری آکلاشلیله‌ماز . مسئله یالکنز مانوره مسئله‌سی دکلدر . بو قانونک وضعنده کی فایه باشقدور . مثلاً : قوماندانک بریسی بریده برضار نزون باقم ایسته‌بور ، کلیور ، بنم باغمک ایچریسندکی کوتوکری ، بکا صورمدن ، سوکوب اورابه برینا قوریور . دیگر بریسی کلیور ، بو ، فنا موافق دکلدر ، بونی براقک ، آشانغی طرفه کیدیکز ، اوراده بایکز ، دیبور . اوته‌ده سزک باغکزی‌ده تخریب ایدیلور یعنی شیئی یسبور . بوکون کیدیبورسکز ، باغکزی کوریورسکز ، اوزومی وار ، کوتوک وار ، اغاجلری وار ، برده یارین کیدیورسکز که برنده یلار اسیور . بو ، دوغری دکلدر . اوت ، عسکر تعلیم ایده‌جک . فقط ، تعلیم ایده‌جکی زمان تعلیم بری بولمالی اوکا کوره تعلیم ایتلدر . یوقه خلنک باغری ، نازلاری بویله تخریب اولونامیلدر . قانونک وضندن مقصده بودر . اونک ایچون بنده‌کتر ، تکلیفده اصرار ایدیلور اقدم .

حسن رضا پاشا (حدیده) - بک افندیکن درمیان ایتدکری شیره عسکری انجمنی بر شی دیه‌من . چونکه ، بو بر اختصاص داخنده سوز دکلدر ، عمومی بر شیدر . اگر بر بلا موجود ایسه او بلا اساندن قالدیلدر .

رئیس - شمندی اقدم ، او قودیمز لایحه‌ده ، بر حکومتک تکلیفی وار . برده عسکری انجمننک تعدیل ایتدیگی ماده وار . عسکری انجمننک تعدیلاتی او قودق . تسبب بو بوریلورسکز حکومتک تکلیفی‌ده او قوبلم . سوکره نه صورتله رای ویررسه‌کتر او دأرده‌ده ماده قبول ایدلش اولور . بو بورلرک بک افندی حکومتک تکلیفی‌ده او قویکز :

حکومتک تکلیفی

ماده : ۱ - صحه‌حربه و دارالحرکانه داخل اولیان مواقع عسکریه و مستحکمه ایله قرارکاهلر جوارنده کی اراضی منزوعه‌نک هر درلو خساردن و قایه‌سنه محملری مأمورین ملکیه و عسکریه‌سی مجبوردر .

رئیس - شمندی ، منظور مالیکز اولدینی وجهه ، قرارنامه‌ده بویله بر مقدمه واردر و عدلیه انجمنی بومقدمه‌یی عیناً قبول ایتدیگی حالده عسکری انجمنی طی ایتشدر اقدم . بنام علیه ، اگر بوماده حقتده سوز سوبه‌نله‌یه‌جک ایسه ، یعنی سوز ایسته‌بن یوق ایسه ماده‌نک بر کره طی ایدیلوب ایدله‌سی جهتی رایکزه عرض ایده‌جکم .

بو قرارنامه‌نک برخی ماده‌سنگ ، عسکری انجمننک تکلیفی وجهه ، طینی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

عکسنی رایه قوبه‌جیم . ماده‌نک ، حکومتک تکلیفی وجهه ، تدوینی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

ماده باقی قالدیلدر اقدم . بنام علیه ایکنجی ماده اولنق اوزره حکومتک تکلیفی او قویکز :

بز برنجی مادهی قبول ایتمیکمز ایچون طیبی برنجی رقمی ایکنجی اوله‌جق . (اوت صدارلی)

حسن رضا پاشا (حدیده) — ایشته اقدم بوتکلیف ایتمیکمز مادهده ایکنجی برمثال تشکیل ایدر . انجمن ، بومادهی تکلیف ایتمکله فائق بک افندیگ آرزو ایتمیکمی محافظه‌کارلنی پامش واهالی بی کاملاً محافظه ایتمشدر ، یعنی حکومتک یاخود قانونی پاپان ذاتک خاطرینسه کله‌ین خصوصی بومادهی وضع ایله ده‌ا زیاده تأمین ایتمش واهالی بی صیانت ایله‌مشدر .

• فائق بک (ادرنه) — بنده کز سوله‌دیگم سوزلرده قطعاً نه‌عسکری انجمنه ونه‌ده باشقه بریره‌تعرض ایتمک ایسته‌دم و تعرض ایتمک صد ندنده سوله‌مدم . بنده کز ، بر حقیقت عرض ایتمدم ؛ عسکری انجمنی ، اهالینک حقوقی مدافعه و محافظه ایتمک ایسته‌مه‌یور ، دیبه براده‌ده بولو‌نمدم . طیبی عسکری انجمنی ده بوهیئت جلیله‌نک اعضاسندن اولدینی ایچون اوده وظیفه‌سنی بیایر و منافع عمومی‌یی ، اهالینک حقوقی مدافعه ایتمکده مجبوردر . اونک ایچون ، پاشا حضرتلرینک سوزلری وارد دکلدر . محمد صادق بک (ارطغرل) — بشنجی مادهی وضع ایتمیکندن ناشی ، زراغ نامنه ، عسکری انجمنه تشکر ایدرم . فقط ماده‌نک اوچنجی سطرنده «... یکی تأسیس ایدلش باغ برینه ...» دینلمش . بناء علیه ، اسکی باغله نه‌اوله‌جق ؟ بورایه برده « اسکی باغ » گله‌رنی علاوه ایدلم .

رئیس — اقدم ، مطبوعده « توتون نارلاسی » دینلمش . « توتون نارلاسنه » اوله‌جق ، یعنی ماده «... منفرداً ویا اجتماعاً توتون نارلاسنه . ویکی تأسیس ایدلش باغ برینه واورمان فیده‌لککرینه وبوکا مائل فدانقلره ...» صورتنده تصحیح ایدله‌جک . ذات هالیکز ، برتمدینامه ویررسه‌کز رایه عرض ایدرم ویاخود انجمن قبول ایدرسه ...

حسن رضا پاشا (حدیده) — انجمن ، قبول ایده‌مز اقدم . معلوم هالیکز یکی باغ ایله اسکی باغ آره‌سنده فرق وارددر . مثلاً : ایکی عسکر یکی باغه کیروب اتکی طاقلریسه کوچوک فدانلر محو اوله‌بیلیر . فقط اسکی باغ بوله‌دکلدر . کوتوکی قورودینی واوزرنده اوزوم اولادینی وقت آراسندن کیلیرسه بویوک بر محذور تولید ایتمز . آلمانیا قانونلرندهده بوله‌در . بوماده اوقانونلر تدقیق ایدله‌رک پایشدر .

رئیس — بک اعلا اقدم . ذاتاً محمد بکده اصرار ایتمه‌بورلر . مادهی ، اوقودیمز شکلده ، قبول ایدنلر ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

ماده : ۶ اشبو قانون تاریخ نشرندن متبردر .

ماده : ۷ اشبو قانونک اجراسنه حربیه وداخلیه و عدلیه ناظرلری مأموردر . ۲۶ رجب ۱۳۳۳ ۲۸ مایس ۱۳۳۱

رئیس — اقدم ، بوقانون ، هیئت عمومی‌یه برایکی دفعه قلدی کتیدی . بناء علیه قانونک هیئت عمومی‌سنی رایکزه عرض ایدیورم . قانونک هیئت عمومی‌سنی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر اقدم .

— اوقاف نظاری بالمعموم انشآت مصرفنک تصادف ایده‌جکی سذر بوردرسنره‌کی انشآت و تعمیرات ترنیمنده تسویه‌نه و اترقرارنامه رئیس — « ۳۳۷ » نومرو ، ینه عینی روزنامه‌دن قالدردر . اوقاف نظاری بالمعموم انشآت مصرفنک تصادف ایده‌جکی سنهل بوجه‌سنده‌کی انشآت و تعمیرات ترنیمندن تسویه‌نه و اترقرارنامه‌در . بویورک منیر بک افندی ، سوز ذات هالیکز کدر .

اوقاف نظاری نامه مستشار منیر بک — اقدم ، موازنه‌ مالیه انجمننک رد قرارله هیئت جلیله‌یه عرض ایدیلن شوقرارنامه‌نک ، بوجه ایله علاقه‌سی اولاسنه منی ، بوجه مذاکره‌سنه قدر تأخیر مذاکره‌سنی رجا ایدیورم اقدم . (موافق سلاری)

رئیس — بر مطالعه واری اقدم ؟

ثروت بک (طریزون) — انجمن بوتکلیفی قبول ایدیور اقدم . رئیس — بک اعلا ، او حالده « ۳۳۷ » مطبوع نومرولی قرار نامه لایحه‌سنی اوقاف بوجه‌سنک مذاکره‌سی صره‌سنده رایکزه عرض ایده‌جکمز ؛ بوصولی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون : قبول ایدلشدر .

— بطال مسکولانک ۱۳۳۵ سنسی زیاتنه قدر نمبره‌تداوله مقنده لایحه قانونیه

رئیس — ینه کچن روزنامه‌دن بقیه ، بطال مسکولانک ۱۳۳۰ سنسی نهایتنه قدر تمدیدی حقتده « ۳۴۰ » نومرولی لایحه قانونیه ، هیئت عمومی‌سنی حقتده سوله‌نیله‌جک برشی بوق ایسه ماده‌لره‌جکلم . ماده : ۱ تداولن قالدیرله‌جق مسکولات مشفوشه‌نک تمدید تداولی حقتده‌کی ۲۸ شباط ۱۳۳۱ تاریخلی قانونه احکام آتی نه‌تذیل ایدلشدر .

رئیس — مادهی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

ماده : ۲ مسکولات مشفوشه‌نک بیک اوچیوز اوتوزیش سنسی نهایتنه قدر بین‌الاهالی تداول ایده‌جکی کی دوله و مؤسسات رسمیه‌یه هاند بالمعموم و نه‌لرجه‌ده قبول و صرف اولنه‌جقدر . مبادله معامله‌سی‌ده اشبو تاریخچه قدر اجرا اولنیه‌جقدر .

رئیس — بوماده حقتده بر مطالعه واری اقدم ؟

قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر اقدم .

ماده : ۳ اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتبار امرعی الاجراردر .

ماده : ۴ اشبو قانونک اجراسنه مالیه نظاری مأموردر .

رئیس — قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدر .

رئیس — ذاتاً بو ماده هر ایکی انجمنجده قبول ایدلشدن ، سوز ایستن واری اقدم؟ ماده یی رأیکزه عرض ایدیورم، قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

قبول ایدلشدن .
محدصادق بك (ارطغرل) — بنده كزده معروضاتده بولونمق ایسترم . بومنا كرات ، وقت حضرده پایبلاق مانوره لر حقتده اولوب كرك خصوصی و كرك عمومی مانوره ره شاملدر . بناء علیه عمومی مانوره لك وقت حصادك سوكنه قالمی مناسب اولورمی ، اولمازی ؟ بنده كز بونی سورویورم . چونكه ، اصل مضرت ، مانوره لك حصاد زمانندن اول پایبلاستنده در .

رئیس — ایشیده مه ورلر اقدم ، سسكزی بر آز دها چقاریمیکز ؟
محمد صادق بك (ارطغرل) — اقدم ، كوچوك مانوره لری طابورلر و یاخود بولوكر نهمان ایسترسه یاپارلر . اونك ضرری یوقدر . فقط مقدا ادرنه ولایتده پایلان مانوره كبی بویوك مانوره لر حصاد زمانندن اول پایبلیسه بوندن بویوك مضرت حاصل اولور . بناء علیه بو بویوك مانوره لر ، اوراق مجلدكدن سوكره پایبسه دها ای اولمازی اقدم ؟ بونی ، پاشا حضرتلری ده نظر اعتباره آلیرلری و مجلس ده بوكا نه در ؟

حسن رضا پاشا (حدیده) — اقدم ، معلوم تالیکز ، ذاتاً مانوره لره « سوک هار مانوره سی » درلر كه حصاد بیتدكدن سوكره دیمكدر . جهت عسکریده حصاددن اول مانوره پایبلاسی قبول ایتمز . مستثنا احوال اولورسه ، طبیی او باشقدر . اوکا دییه جك یوقدر . فقط بنده كزده ، اختیار بر عسکر صفتیه عرض ایدیورم كه : نه كندمه ونده آرقداشترنده باطامه زبان ایقاع ایتمك فکری یوقدر و شمدی به قدر پایلان مانوره لره اهالی یی اضرار ایتمه كه چالیشلمقده در .

رئیس — منظور تالیرلی اولدینی وجهه ، عسکری انجمنی سزه ، برده یکی ماده تکلیف ایدیورم . قبول ایتدیکمز ماده لر درده بالغ اولدینقه نظراً بونكده بشتجی ماده اولوق اوزره تدوین ایدلمسی جهتی رأیکزه عرض ایدیورم . او قویکز اقدم :

عسکری انجمنك تکلیف

ماده : ۵ وقت حضرده هر نسیبله اولورسه اولسون عسکرک منفرداً و یا مجتمعاً توتون ترلاسی یکی تأسیس ایدلش باغ برینه و اورمان قیده لکترینه و بوکا مائل فدانلقلره کرمسی و آغاج قطنی قطعاً ممنوعدر . شاید بونلر اوزرنده بر خسار ایقاع ایدلش بولورسه برنجی ماده احکامی تطبیق اولنور .

رئیس — بو ماده ده ، معلوم تالیرلی اولدینی وجهه « برنجی ماده احکامی » برینه « ایکنجی ماده احکامی » دینله جك . چونكه عسکری انجمنی بوماده یی تکلیف ایدرکن ، برنجی ماده یی طی ایتمشدی .

بر صورتی طرفینه تبلیغ اولنور . اشبو قومیسونك تعیین ایتدیکی بدل خساره اعتراض وقوع بولدینی صورتده اشبو بدل متضرر اولان شخصه ایقاع خسار ایدن عسکرک منسوب اولدینی قطعه صندوقندن در حال تأدییه ایدیور و مؤخرآ عسکرک منسوب اولدینی بولك ضابطانه و فاعل بولمه مدینتی تقدیرده قطعه مذکور ضابطانه تضمین ایتدیریلهرك مذکور صندوقه وضع اولنور .

حسن رضا پاشا (حدیده) — اقدم بوراده ، عدلیه انجمنك تکلیف ایتدیکی ماده ده « ... اشبو بدل متضرر اولان شخصه ایقاع خسار ایدن عسکرک منسوب اولدینی قطعه صندوقندن در حال تأدییه ایدیلر و مؤخرآ عسکرک منسوب اولدینی بولك ضابطانه و فاعل بولونه مدینتی تقدیرده قطعه مذکور ضابطانه تضمین ایتدیریلهرك ... » دنیلیور . بعضی خسارات اولوركه اونی ، بر بولك ضابطانی دکل بر آلا ی ضابطانی بیله تضمین ایدمز . بنده كز ، اهالینك فائده سی ایچون سویلیورم . بر بولوك ضابطانی بو خساری قطعاً تأمین ایدمز . ذاتاً بر بولوك ضابطانی ، بر روزباشی ایله ایکی ملازمدن و یاخود بر ملازمدن عبارتدر . بو تضمینات ، ایکی ملازمه بولكنه جك اولورسه بونی یکر می سنده ویره مزار . اونك ایچون ، هیچ اولمازسه « قطعه » دیکیز .

فائق بك (ادرنه) — مسئله ، وقت سفره هاند دکلدر اقدم . مسئله منحصرآ وقت حضره هانددر و بوراده ، افراد عسکریه نك منفرداً ایقاع ایتدیکلری ضرر و خسار موضوع بحثدر . قطعه لرك ایقاع ایددیکی ضررلر ایچون احکام مخصوصه واردر . بناء علیه پاشا حضرتلرینك افاده لری وارد دکلدر . بو ، بر فردك ایقاع ایتدیکی ضرردر كه اوفرده ك ضررندن ضابطنك طبیی مسؤل اولماسی لازم کیلر . چونكه ، کندی معینده کی عسکره قوماندایچی و اونی اداره ایلمسی ایجاب ایدر . اونك وظیفه سی اودر .

رئیس — مسئله ، کافی درجده توضیح ایتدیمی اقدم ؟ (رأیه صداری) حکومتك تکلیفی آیریمجه او قومنه حاجت واری اقدم ؟ ذاتاً منظور تالیرلی اولیور . شمدی صیره سیله رأیه عرض ایده جكم ، اونك ایچون یا کشلق اولماسون اقدم . اولعسکری انجمنك تعدیلاتی رأیه قویاجمز . اوچینی ماده نك ، عسکری انجمنك تعدیلاتی دائره سنده تدوینی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :

الررکیزی ایتدیریکز اقدم ؛ بو اوچینی ماده نك عدلیه انجمنك تعدیلاتی دائره سنده تدوینی قبول ایدنر ال قالدیرسون :

ماده ، عدلیه انجمنك تدوینی دائره سنده قبول ایدلشدن .

عسکری انجمنك تعدیلی

ماده : ۴ برنجی و ایکنجی ماده لره محرر قومیسونلرجه تعیین اولسان مقادیری قبول ایچمان طرف قرارك کندیلرینه تبلیغ تاریمخندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده صلح محکمه سته و صلح محکمه سی بولیان برده آنک وظیفه سی ایفا ایدن بدایت محکمه سته اعتراض ایده بیلورلر . اشبو مهلت ظرفنده اعتراض اولندینی تقدیرده مذکور قومیسونلرجه وریلان قرارلر قطنی عد اولنور .

انقاد آتى روزنامهسى

پازار ايرتى : ۳ كائون اول ۱۳۳۳

جلسى بعد از زوال ساعت ايكيه انقاد ايره جكدر

لايه قانونيه
نومروس

مبارج
نومروس

روزنامه بكيه وضع اولونامه مواد :

- ۲۴۷ — مجلس اعياندىن مدلا اعاده ايدىن پسا پورط قانونى لايحه سنك بىض موادى .
- ۸۶۱ — ۱۳۱۲ - ۱۳۱۶ تولدليلرندن مكاتب سلطانيه نك سوكدن دردنجى صفتنه مداوم بولنا نك خدمت مقصوده به تابع طولكلرى حقتده قرارنامه .
- ۸۵۲ — ۱۳۱۶ تولدليلرندن خدمت مقصوره ايله جب ايديله جكلر حقتده قرارنامه .
- ۷۵۸ — ديوان محاسبات قرارنامه سنك بىض موادىنى مدلل لايحه قانونيه .
- ۱۴ — عسكرى قاعد واستمفا قانونك ه نجي ماده قائمه سنه مدلل لايحه قانونيه .
- ۵۴۶ — ملكيه قاعد قانونك ۴ نجي ماده سنه مدلل لايحه قانونيه .

بكيه روزنامه درده قلاوه مواد :

- ۶۲۸ — حاكم عدليه ايله ديوان حربلر آره سنده سرح دعوى اختلافاتك ملته دائر قرارنامه .
- ۱ — دوائى حكومته اشخاص آره سنده متكون دعاوى حقتده كنفرى ميعوق نديم بلك تكليف قانونى .
- ۲۱۴ — يوزغاد حكومته اقراس ايلديكي مبالغ حقتده چاوش اوغلى ميخالا كيك عرضحال اوزرينه استدعا انجمن مضبطهسى .
- ۳۰۹ — زوجى حسن فمى پاشا مرحومدن عهد سنه مفروغ عقارات حقتده خديجه شايان خاتك عرضحال اوزرينه استدعا انجمن مضبطهسى .
- ۱۷۳ — اجرا قرارنامه سنك بقية مذاكراتى .

ضبط قلمى مدبرى

عاجىون داود

— مجلس مبعوثانجر تصدیق قبول برابری قرار نامہ لک بر ماده تصدیق
ایدر سوتی و دستوره صورت درمی مقصد موازنه مالی انجمنی طرفند
واقع اولاد تکلیفک مذاکره سی

رئیس — یتکین روزنامه دن بقیه ۳۴۱، نومرولی قرارنامه
واراقتدم . بوقرارنامه، بریحقی میلیون لیرالقی کوموش مسکوکات ضرب
واخرای حقنددر . بوقرارنامه تک مذاکره سنه باشلانده دن اول نظامنامه
داخلینک تطبیقتندن متولد بر مسئله دن دولای نظر دقتزی جلب
ایده جکم . موازنه مالی انجمنی بوقرارنامه بی، اوج حکمی احتوا
ایدن ر مضبطه ایله تودیع ایدیور . بریحیسی ، قرارنامه تک
موضوعه داردرکه او ، تمامیه رأی مالیکزه محولدر . ایکنجیسی ،
یتقرارنامه تک مجالس تشریحیه چه مذاکره سندن سوکره کسب ایده چی
شکه داردر . کچن مذاکره مزده بو شکه دار ایچہ مباحثات جریان
ایتدی . موازنه مالی انجمنی ، بزہ عیناً و حرفیاً قبول ایتنکری
قرارنامه ل ایچون بر ماده تصدیق تکلیف ایتدی وز او وقت مذاکره
ایتدی کمز قرارنامه ده هیچ بر تعدیلات یا پادیشمز ایچون موازنه مالی تک
ماده تصدیق سنی قبول ایده رک قرارنامه بی اوماده ایله سوق ایتمشدک .
او وقت آرقداشلمزدن بریسی دعتدیسه کی : یا بز قرارنامه ده تعدیلات
پایرسق نه اوله چی ؟ جواباً : قرارنامه ده تعدیلات اجرا ایدیلسره
او وقت ماده تصدیق تک رأیکزه عرضه امکان بوقدر ؛ دیمشد .
شمدی موازنه مالی انجمنی ، اگر بوقرارنامه تعدیلاً دخی مجلسدن
کجه ، اونکده بر ماده تصدیق ایله سوقی تکلیف ایدیور و بونک
ایچون اسباب موجه اولق اوزره ده : اساساً قرارنامه ل هیئت اعیانجه
مذاکره ایلدکن سوکره اونک متی زیرینه اعیان قلمنجه ،
بوقرارنامه تک قوه اجراییه طرفندن فلان تاریخده نشر اولوندینی
و فلان تاریخده مجلس عمومیجه قبول ایلدیکنی متضمن برفقره درج
اولونور . بوققره قانون خارچنده ، مجالس تشریحیه خارچنده برقم
طرفندن علاوه ایدیور . اگر بز بویله تعدیلاً قبول ایتنیکمز
بوقرارنامه بی دخی بر ماده تصدیق ایله سوق ایدرسه ک ، او تقدیرده
قرارنامه لک زیرینه آرتق اعیان قلمنجه بویله برفقره درجه لزوم
قالاز ؛ دیور . بناء علیه منظور مالیری اولدینی وجهله ، بوقرارنامه بی
تعدیل ایتنیکی خالده دخی ، یت تعدیل ایلدیکنی مین بر « ماده
تصدیق » ایله اعیان سوق ایدیور . بر آره لقی بونک آدینه
« ماده منفرده » ، بر آره لوقده « ماده قانونیه » دیمشدک . فقط
کچن کونکی مذاکره مزده « ماده تصدیق » جهتی ترجیح ایلدیکنی
ایچون بنده کزده شیمدی او عنوان ایله یاد ایدیوروم . شیمدی اگر
هیئت جلیله موازنه مالی انجمنک بوقرارینه اشتراک ایدرسه کرک
انجمنلرده مذاکره ایلدکنده اولان قانونلر حقند و کرک انجمنلردن
وریلوب هنوز طبع ایلدکنده اولان قرارنامه ل حقند بوقرارواسولی
تطبیق ایتمک ایجاب ایتنیکندن مذاکره دن اول بو خصوصه رأی
مالیکزه مراجعت ایدیوروم . قرارنامه تک عیناً قبولی حالی ، ظن
ایدرم ، کچن سفر ، درجه کفایده مذاکره ایتدک وهیئت جلیله کز
ماده تصدیق ایله سوقی قبول ایتدی وموجبجه عمل اولوندی .

قرارنامه ل اگر قسماً قبول ایدیلسره ، یعنی تعدیلاً قبول اولونورسه
یتنه ماده لرینی کاملاً آیری آیری مذاکره ایتدکن سوکره
اگر بزده انجمنلر اجرا ایتنیکی تعدیلاته اشتراک ایدرسه ک بونک
نتیجه سنده یتن بویله بر ماده تصدیق یا بملی ، یا بملی ؟ مسئله ایشته بودر .
شقیق بک (بازید) — اقدم ، تعدیلاً قبول ایدیلمن حکومت
قرارنامه لری آردن قالقور . مجلسک وریدیکی قرار مره ایسه
قانونیت اوصورتله تکمیل ایدیور . شمدی کچن جلسده حرفیاً قبول
ایدیلمن حکومت قرارنامه سنک ، موازنه مالی انجمنک تعین ایتنیکی
صورت وجهله قبولی هیئت جلیله چه قرارگیر اولدی . فقط تعدیلاً
قبول ایدیله جکلرک نرسند ، هانکی ققره ونقطه لرده تعدیلات اجرا
ایلدیکنی موازنه مالی انجمنک یا پیش اولدینی ماده منفرده کوسترمک
ایجاب ایدر . بنده کزه قالیسه بواصول ؛ رد و قبول ایچون موافقدر ؛
لکن تعدیلاً قبول ایدیلمن ایچون بویله بر ماده منفرده علاوه سنه
لزوم بوقدر . خصوصیه مجلس اعانده ده مذاکره اولونورق بلکه
باشقه درلو تصحیحاته لزوم کوریله جکدر . بناء علیه تعدیل ایدیلمن
ایچون بویله بر ماده منفرده بوزوم بوقدر ؛ فکر ندهم .

رئیس — هیئت جلیله نامل تسنیب ایدرسه اوله اولور . ایکنجی
عرض ایده جکم مسئله ده یتن بوا مقترعدر . بو قرارنامه ل ، کرک
هیئت عمومیسه تصدیق ایتمش بولونسون و کرک تعدیلاً تصدیق
ایتمش اولسون ، مجالس تشریحیه دن کچدکن و تصدیق پادشاهی به
اقتران ایتدکن سوکره اونک وجود خارجیسی یتنه « قرارنامه » میدر ،
یوقسه « قانون » میدر ؟ (قانون صدارتی) بو نقطه غایت مهمدر .
طبیعی ، بو نقطه بی بنده کز و یا خود مقام ریاستده بولوناجق مره هانکی
بر ذات دستورلره صورت درج ونشر اعتبارله تعقیب ایده جکدر .
بناء علیه اگر هیئت جلیله تک وهیئت اعیانک تصدیقتندن سوکره
تصدیق پادشاهی به اقترا بیله بر اونک عنوانی قانون اوله چی ایسه ، و تکمک
قرارنامه تک بعد التصدیق ، یعنی طرف شاهانه دن تصدیقتندن سوکره آرتق
وجود خارجیسی قالایه جکدر . ذاتاً اصل اولان ، لایحه تک قانونیتدر . قرارنامه
خلاف اصلدر . اوه ضرورت اوزرینه ترویج ایتمش برشیدر و قانون اساسی
موجبجه هیئت مبعوثان بونک حقند قرار ایتمک ایتنیکی زماه قدر
قرارنامه در . اوقرارنامه ، مجالس تشریحیه دن کچدکن سوکره طرف
شاهانه دن یا تعدیلاً ، یا خود عیناً تصدیق اولوندندن سوکره حصوله
کلن شی « قانون » در ، دکلی اقدم ؟ (طبیعی صدارتی) بونده بر
اختلاف واری اقدم ؟

ثروت بک (طرزون) — قرارنامه لک مجالس تشریحیه چه
تصدیقندن واراده سنیه سی چقدقندن سوکره قانون حکم و ماهیتده
اولدققری قانون اساسیده مصرحدر . بناء علیه بوقرارنامه هیئت
تشریحیه تک تصدیقته اقتران ایتدکن واراده سنیه سی چقدقندن
سوکره قانون اوله جکدر . آنچه ؛ بر ؛ بوقرارنامه تک قانون
اوله سی وار . یعنی شکل قانونی اکتساب ایتمی وار .
برده دوضریدن دوضری به لایحه قانونیه شکلنده هیئت
تشریحیه به تکلیف ایدیلوبده اکتساب قانونیت ایتمش اولان
قانونلر وار . بنده کز دیبه جکم ؛ بویکی قرارنامه لک اکتساب قانونیت

ايمه سي تقدريزنده بونلره وريبه جك اسم، لوايح قانونيه بي تصديقاً
« قرارنامه قانوني » اولسون . اوت چونكه بونلر ، كسب قانونيت
ايتيش قرارنامه لر در . اولجه حكومت طرفندن نشر ايدلش وقف
صوكره مجلس تشريك تصديقه اقراران ايله مشدر . بونلر يكديكرندن
تفريق ايدلسه ، ظن ايدرم ، ائي اولور .

رئيس — قانون اساسينك بوكا دائر اولان ماده لرني صورت
مخصوصه ده تدقيق ايتدم . تصديقه اقراران ايتيش اولان لوايح قانونيه
ايچون « قانون » كه سندن باشقه هيچ بر عنوان كورولمهور . كرك
لايحه حالته گلش اولسون كرك قرار نامه مجلس مبعوثانجه رقراره
اقراران ايتك صورتيله عرض و تصديق ايدلش اولسون ، اوندن صوكره
وجوده كلن ماهيت « قانون » در و « قانون » كه سي علم اولمشدر .
ايكنجي مسئله ده بودر . شمدني بونك ايچون هيئت جليله نك نقطه
نظري آكلامق ايسته وديكسك اسبابي بودر . بودارنده راييلر اظهار
ايدلنجه در حال تطبيقه كيرشيز . آرزو بوورورسه كز قرار كزي ،
قرارنامه نك مذاكره سيله رايورورسكز . بنده كز مسئله بي مجرد و نظريات
اوله رق درميان ايتدم . چونكه نظامنامه داخليك بوقسي حقيقتاً
اكسيكيدر . بزم نظامنامه داخليك بزماده سي قرارنامه نك ردني
حالته متكلمدر . قرارنامه لر اكر رد اولوبورسه اونك حقتده نه
بايله جق ايسه يالكر اوندن باحثدر . فقط قرارنامه لك قبولي حقتده
بايله جق معاملاتدن باحث دكلدر . بناء عليه مسئله ، شوصورته تكمل
ايتش اوله جقدر .

محمد صادق بك (ارطغرل) — شمدني موازنه ماليه انجمن
طرفندن ماده مذيله اوله رق بايلمش اولان بوماده ده . ٦٥ آغستوس ١٣٣٢
تاريخيله حكومت جانبندن تنظيم اولونان اشبو قرارنامه تعديلاً قبول
اولومشدر ، دنيلبور . مقام رياستك ايضاح بووردقاري وجهه
بو « قرارنامه » سي قبول ايدلشدر دنيله جك ، بوقسه « قانون » سي ؟
رئيس — اوننده عرض ايدم جكم ايتدم . اونك ايچون دمشمدم كه
ماده نك مذاكره سي زماننده تطبيقي بايلير . شمدني بر كره ظن
ايديبورم كه هيئت جليله ، ايستر لايحه قانونيه اولسون ، ايستر قرارنامه
اولسون هيئات تشريعيه دن كچدكدن و تصديق پادشاهي به اقراران ايتدكدن
صوكره جمله سنك « قانون » عنواني آلتنده تشري فكننده در .
بوخصوصه ثروت بك آرقداشمز بر تكليفده بولونديلر وطن ايدرم
تكليفلر بنده اصرار ايتهديلر ، شمدني بونك قرارنامه ايله ، ماده تصديقيه
ايله سوق ايديلوب ايدلمه سي مسئله سي قالدي .

ساسون افندي (بغداد) — يالكر ماده تصديقيه ايله سوق لزومي
عرض ايدم جكم . شمدني بونك بوندن استعنا حاصل اولمامشدي كه
بوماده تصديقه دن واز بگيم . شمدني به قدر مجلس مبعوثان دن رقرار .
نامه نك عينا يا خود تعديلاً تصديقي حالته اعيانه كيديبوردي . مجلس
ايعانندن چيفدقندن صوكره نشر اولوبديني وقت اوقالمق زيرنده بويه
مشروحات كوريبوروز . اوراده دنيلبور كه : « قوه اجرائيه جه فلان تاريخه
تنظيم وموقتاً موقع تطبيقه وضع اولونان اشبو قانون لايحه سي فلان تاريخه
مجلس عموميه عينا قبول اولومشدر ، بنده كز بوشكده بك چوق محذولر

كوريبورم . اول امرده مجلس مالكره بوشق عرض اولونامش ، قبول
اولونامش . هيئت اعياجه ده تكليف اولونامش ، قبول اولونامش . قانونيه بو
علاوه زره دن كليور ، كيمك طرفندن واقع اولش ؟ صوكره عيانياً
ويا تعديلاً قبول ايدلش ؛ دنيلديكي وقت عيانياً بويه ميدر ، بوني كم
تدقيق ايديبور ؟ بوني تا عيان ونده مبعوثان هيئت لري تصديق ايديبور .
صوكره فلان تاريخه مجلس عموميه عينا قبول ايدلشدر ؛ دنيلبور .
مجلس عمومي يوق ، هيچ اجتماع ايتديكي كورمدم . مجلس عمومي
كيمدر ؟ اكر مجلس مبعوثان ايسه ديكر بر تاريخه قبول ايدلش ،
ايعان قصد اولونيبورسه اعيانجه قبول اولونيبور ؛ دنيله جقدر . هر
حاله غايت سقط بر عبارده در . بو عبارده نك بونه هيئت عليه كز جه
وصوكره ده هيئت اعياجه قبول اولونان بر ماده قانونيه تكليف
ايديبوروز . هر حاله هيئت اعيان و مبعوثانجه كورولش و تدقيق
ايدلش اولان بوماده قانونيه نك يازيلمه سي ، قلمجه بايلان بر شرحك
علاوه سندن اولادر .

ماليه ناظري جاويد بك (قلمه سلطانيه) — بر ايني كه سويله
ملككمه مساعده بوورورميسكر ايتدم ؛ قوه اجرائيه جه مجلس مجتمع
بولونماديني بر زمانده نشر ايدلش قرارنامه لر ، اوج حاله مرور شدلر :
يا مجلس ، بونلري عينا قبول ايدر ، يا عينا رد ايدر و يا خود تعديلاً
قبول ايدر . لकिन اجتماعلردن برنده جريان ايدن اوزون مذاكرات
نتيجه سنده مجلسك عينا قبول ايتديكي قرارنامه لك بر ماده مصدقه
ايه مجلس اعيانه كوندرلمه سي و بوصورته چيقتماي تقرر ايتمشدر .
رد حقتده بايللاجق معامله بي ده نظامنامه كز تعيين ايله مشدر . اونك
حقتده مذاكره و مناقشه ايديله جك برشي بو قدر . ايش ، يالكر معدل
قرارنامه لر حقتده بايللاجق معامله ده در . مجلس مبعوثان و مجلس اعيانندن
كچرك اراده سنه حضرت پادشاهي به اقراران ايدن قرارنامه لرده ،
بوتون بو مراسم بايلدقندن صوكره آلاحي عينا شهبه بو قدر كه
« قانون » در . بونده همبزمتمقز . ظن ايديبورم كه غير معدل قرارنامه لر
بر ماده مصدقه ايله تصديق ايدلنجه ناسل قانون اولوبورسه معدل
قرارنامه لرده بوصورته قانونيت و برلمه سي بك طبيعيدير . بونده ترده
محل بو قدر . موازنه ماليه انجمننجه تكليف اولونمش بر ماده مذيله
وار . اوراده « ٦ آغستوس ١٣٣٢ تاريخيله حكومت جانبندن
تنظيم اولونان اشبو قرارنامه تعديلاً قبول اولومشدر » دنيلبور .
عجيب بوماده بي شوصورته تحوير ايدم جك اولورسه ق مقصدي افهام ايتجزي ؟
« ٦ آغستوس ١٣٣٢ تاريخه حكومت جانبندن تنظيم اولونان اشبو
قرارنامه بالتمديد قانوني تصديق ايدلشدر » دنيله جك اولورسه
بونده بر محذور كورميسكز ؟ ظن ايدرم كه مقصدي تماماً افهام ايدر
و چقان شيك قانون اولديني آشكار سورنده كورولش اولور . اكر
بويه يا باي بوبده شمدني به قدر سكر سنه دنبري يادبغمز كي باه جق
اولورسه ق ، بوندن بر چوق نشوشات حصوله كليور . بر قرارنامه بي حكومت
شمدني به قدر « قانون موف » عنوانيله نشر ايديبوردي . صوكره ،
او قرارنامه مجلسه كليور ، مجلسه قبول ايديلبور ، اعياجه ده تصديق ايديلبور .
اراده سنه به اقراران ايديبور ، صوكره كوايكي بر شي ايتش كهي

تشرېته ده هيچ برمانع يوقدر. «٣٦» نجي مادهده صراحتاً ذيليور، برطاقم شرائطى حاوى قرارلر، مجلس مبعوثانك تصديقه اقتزان ايديجه به قدر موقه قانون حكم وقوتنده اوله جقدر. بناء عليه برقرار نامه، مجلس طاليرندن قطعياً تصديق ايديكي تقدريده او وقت قانون قطيدير. قانون قطى اولماسى ايچون ايجاب ايدين شرطلر محقق ايديكي تقدريده و تقويم وقايعده نشر و اعلان اولوندقدن سوكره، او قانون موثك يكيدن نشر ايده سنده ظن ايدييورم كه هيچ برمجوريت قانونيه يوقدر. چونكه اوقرار نامه نك قانون حكمنى حائز اوله بيلسى ايچون لازم اولان شرائط، مجلس مالىدن تصديق ايده لسى ايدي. مجلس طاليدن تصديق ايديكي بر دفعه محقق اينتكدن سوكره قانونك يكيدن اعلانه لزوم يوقدر، ظن ايديرم. ردى مسئله سنده كلنجه اوده مقرر در. تعديل اولونديكى تقدريده، بنده كز ظن ايدييورم كه بومسئله بوتون بوتون باشقهدر. چونكه قرارنامه ده تعديلات اجر ايديشدر. تعديلات اجر ايديش اياقار نامه، احكام عمومى سى اعتبار به قبول و تصديق اولومشدر. بناء عليه قرارنامه تاريخندن مجلس مبعوثانك تصديقه اقتزان ايديجه به قدر و بو تصديق خصوصتكم تقويم وقايعده نشر و اعلان تاريخنه دكين، او قرارنامه يته قانون حكمنده در و بلا تعديلات قانون حكم وقوتنده اوله جق و موقع تطبيقه قاله جق؛ و ديكدر. تعديلات ايسه، يالكز مجلس مالىنك تصديقتدن و او تصديق تقويم وقايعه نشرندن شوقدر مدت سوكره موقع تطبيقه قونيله جقدر. چونكه يكي بر قانون ديمك اولور. بناء عليه تعديلاته اوغراش اولان بر قانون لايحه سنك يكيدن تعديلاتى ايله برابر نشرى، ظن ايديرم، قانون اساسى اقتضاسنددر.

محمد سعيد افندى (معموره العزيز) — بنده كز بوراده كى تراهى، زائد كوروروم. بوراده كى نزاع، نزاع لفظى در. بو، بيهوده در. بو صورتله بيهوده زمان كچيور. چونكه احكام اصوليه در بر حكم، احكام فقهييه شرائطى جامع اولورسه اووقت مرعى الاجرا اولور و اوندن تام احكام استنباط اولونديكى كى مقصده حاصل اولور و قبولده اولونور. بو قانونده بوبه در. قانونلر مجلس ملىنك تصديقتدن چر، اعيانده اونى تصديق ايلر، سوكره اراده سنييه اقتزان ايدر، تقويم وقايعه نشر اولوندقدن سوكره قانون حكمنى آور. بم آكلايشم بوندن عبارتدر و اولجه سويلديكم كى بوراده وقوع بولان نزاع لفظى، بيهوده در.

رئيس — فى الحقيقه بر آز وقت اضاعه ايدييور. فقط بالطبع اساسلر قونولور. قرارنامه لر ولو كه عينا تصديق ايدلسون. دستورده درج اولونوسومى اولوناسومى مسئله سى حقيقه مهمدر. بالطبع بونى تعيين ايتك ايجاب ايدر. بنده كز ساسون افندى حضرت ترينه قارشو اوافق بر اعتراضده بولونه جنم، كوره جكلر كه حقيقه تعديل ايده به جك بر قرارنامه مان مان بوق كيدر. بوكا اوكرده كى قرارنامه ايده استشهد ايده جكم. شو قرارنامه كوربورسكره فى الواقع برنجى ماده، موازنه مالىه انجمنى طرفنده تعديل ايدييور. فقط ايكنجى ماده عينا تصديق اولونورق «اشبو قرارنامه تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» صورتنده انجمنجه قبول ايدييور.

حال بوكه «اشبو» اسم اشارتنك مشارالهي موجود دكلدر. چونكه بو «قرارنامه» تصديق مايدلكدن سوكره «قرارنامه» يوقدر. بر «قرارنامه» ولو كه عينا تصديق اولونسون، مجلس تشرى يه دن كچوبده اراده سنييه اقتزان اينتكدن سوكره «قانون» اولور. بناء عليه قانونيت كسب ايدين بر لايحه ايچون «اشبو قرارنامه تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» ديمك امكانى قائلار. كذلك «اشبو قرارنامه نك اجر استه مالىه ناظرى مأمورد» ذيليور. حال بوكه تصديقتدن سوكره «قرارنامه» قائلامشدر. سزله ده هاول مقدمه سنى يايتمشدر. «قرارنامه» مجلس تشرى يه دن كچوبده اراده سنييه اقتزان ايديكي تقدريده اونك عنوانى «قانون» اولاجقدر؛ بو بورديكز. بناء عليه آرق او «قانون» كه اجر استه مأمورتنى متضمن اولان بوماده نكده «اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» صورتنده تعديل ايده لسى لازم كليز. اكر بوسورتله تعديل ايده لسه ياقكز نه محذور وارد اولور. مثلاً بوقرار نامه نك برنجى ماده سنده وقتيله حكومتك نشر ايديكندن موجود اولمايان بر تعديلات وارد، حكومتك وقتيله نشر ايديكندن موجود اولان «تاريخ» تعديل ايديشدر. واقفا بوراده تعديلات، تاريخى تضمن ايدييور. فقط ياتعديلات بوبله بر تاريخ تصحيحى تضمن ايتمه بوبده حقوق غيرك تعلق ايديكي بر تعديلات شكنده نظار ايدر، يايه جق بو تعديلاتك مبدأ مرعى نه وقتدر؛ اكر ماده يى «بو قرارنامه تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» صورتنده ابقا ايدر سهك بو تعديلاتك ده مبدأ مرعى قرارنامه نك نشرى تاريخنه ارجاع ايتك لازم كليز. او حالده بر قانونى ماقبله تشميل ايتك ايجاب ايدر. بوق اكر بو تعديلاتدن هيچ بحث ايتزه ك او حالده بو تعديلاتك نه وقت مرعى الاجرا اوله جنى موضوع بحث اولمايقتدن تعديلاتك تاريخ نشرندن ايكي آى سوكره موقع مرعى قونولماسى لازم كليز. او حالده تعديلاتك متضمن اولان هر هانكى بر ماده نك وجودى حالده قرارنامه مبدأ مرعى حقيقده مندرج اولان ماده نك تعديل اقتضا ايدر. او تعديل اجرا اولونجه اونك شكلى نه اوله جقدر؛ «اشبو قرارنامه تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» اوله جقدر، بوقسه «اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد» صورتنده مرعى اوله جقدر؟ (قانون صدارى)

خره لاميدي افندى (استانبول) — رئيس بك افندى حضرت ترينك اشبو ايضاحاتى اصل مسئله يى حل ايتش اولدى. اصل مسئله من، ماده تصديقه نك نصورتله وضى ايدي. شمدى مادامكه برقرارنامه معدل اوله رق بوراده تعديل شكل ايدييور و حتى بوقايدن آشاعى عبارده دن قرارنامه كهمى قالميور. افاده طاليرى وجهله قرارنامه قانون حكمنى آليور. بناء عليه ماده تصديقه نك علاوه سه عمل قالميور. بنده كز جه مسئله حل اولونش ييشمدر. اكر قرارنامه لرى قانون اوله رق قبول ايده جك كه آريجه بر ماده تصديقه به حاجت قالميه جقدر. رئيس — بو، باشقه شيدر افندم. ساسون افندى حضرت ترينك بو بوردقلى محذورى ازاله ايتك، اعيان قلمنجه وساره جه ياييلمش اولان اشكالى يايدير ماقم بوعلاومى مجلس تشرى يه دن كچيرمك ايچون

يكيدين نشر ايديليور، بر جوق ياكلشلقر، اختلافلر حصوله بادی اوليوردي . حال بوکه بوله ، ساسون افنديک ديدلری کي بو ، اعيان قلمتجه ياييله جق بر شی دکدر . دوغریدن دوغری به مجلس مبعوثان و مجلس اعياندن کیش اولان او قرار نامه لک قانونی تصدیق ایدلش اوله جقدر . بونده اصوله مخالف هیچ بر جهت کورمه بورم . هیئت علیه کزده کورمه بورسه غیر معدل قرار نامه ل ایچون ناصل یاغش ایسه ک معدل قرار نامه ل ایچون دخی اوله چه حرکت ایتمش اوله بیلیرز و بوسورت ، معاملاتده دها زیاده انتظامه بادی اولور .

رئیس — یالکز بر مسئله حقته هیئت جلیله نك نظر دقتی جلب ایده جکم . اوده بو قرار نامه لر لواح قانونیه کي مجلس تشریه دن کیدکن و اراده سنیه حضرت پادشاهی به اقران ایتدکن سوکره ماده تصدیقی ایله برابر تکرار دستوره درج اولو عالییدر، اولو عالی مییدر؟ مسئله سیدر ، مادام که اوله بونک وجود خارجیسی یالکز « قرار نامه » ایدی و « قرار نامه » اوله قرده دستوره درج ایدلدی، شمدی قانونی تصدیق ایدلدی . قانونی تصدیق ایدلکن سوکره ده ماده تصدیقی ایله برابر دستوره درج ایدلهسی لازمدر دینیه بیلیر .

ساسون افندی (بغداد) — دین عرض اولوندی اوزره حکومت جابندن نشر اولان بر « قرار نامه » مجلس مبعوثان و رودنده اوج حاله معروض اولور : یا رد اولونیور ، یا عیناً و یا تعدیلاً قبول ایدیلور . رد اولوندی تصدیق ایدلش یالکز مجلس مبعوثان طرفندن ردی متضمن بر قرار نامه نك تشری ایله اکتفا اولونیور . تکرار او قرار نامه نك تشریه لزوم کوروله یور . چونکه قرار نامه ده دینیلور که « فلان تاریخده حکومت جابندن نشر اولونان فلان قرار نامه رد اولونمشدر » بونکله اکتفا اولونیور . شمدی تصدیق اولوندی حاله ماده قانونیه ده دینیلور که « فلان مسئله حقته حکومت طرفندن نشر ایدیلن فلان تاریخی قرار نامه تصدیق ایدلشدر » اوده کافیدر . چونکه قرار نامه دستوره کیش، تقویم و قایقه نشر اولونمشدر . بوشکلیه ، یالکز قرار نامه نك تکرارندن صرف نظر ایدلک شرطیه ، کافی و وافیدر . اوجنی اوله قرده تعدیله حالی قالور . مادام که قرار نامه یکیدن تعدیله اولونیور، یکیدن قانون یا بیلش دیکدر . بناء علیه تکرار دستوره کیرمک لازمدر . عیناً قبول اولوندی تصدیق ایسه بر قرار نامه حکومت طرفندن نشر اولونمش . عیناً قبول اولونمش . بعده نشر اولونجق اولورسه طبیی الک طوغری بول ، حکومت طرفندن شسو تاریخده نشر اولونمش قرار نامه نك فلان تاریخده قانونی تصدیق ایدلشدر ، دینله سیدر . بوندن باشقه چاره یوقدر . مجبوری اوله قر اختصار ایچون هر ایکن تاریخندن بحث اولونجق . بر قاج سنه سوکره بر کیمسه کلهرک دها مختصر بر جمله بولورسه پک اعلا، بوله مازسه بو جمله عینیه سوله نیله جقدر .

رئیس — فقط هر حاله اونک اساسی، تصدیق پادشاهی به اقرانندن سوکره « قانون » اوله جق .

ساسون افندی (بغداد) — شه سز .

رئیس — چونکه بعض قرار نامه لر اولیور که مجلس مبعوثان عرض اولوندی وقت ، بو ، « قرار نامه » حالنده نشر ایدلشی ایدی

ایدله ملی ایدی ، دیبه مذاکره ایدیلوروز . بناء علیه اونک وجوه خارجیسی ، تصدیق پادشاهی به اقرانندن سوکره قالایور . آرتق او « قانون » در . هر حاله دستوره درج مسئلهسی ظن ایدیورم که یته آریجه مذاکره به متحملدر . چونکه ساسون افندی حضرتاری ده شمدی تصدیق بویوره جقدر که بر قرار نامه نك قانونی تصدیق ایدلکن سوکره اونک ماده مصدقه سیله برابر تصدیق پادشاهی به اقرانندن سوکره . مادام که تعدیلاً تصدیق ایدیلوب تشری حالنده دستوره یکدن درج ایدله جکی بویوریورلر — یالکز عیناً تصدیق ایدلش حالی قالور . عیناً تصدیق ایدلش حالنده یالکز ماده تصدیقی سی بر تاریخده نشر ایتمک اوونک مرجعی اولان قرار نامه یه آیری جلدده بولوندریمق . اگر بوندن مقصد تسهیل ایسه ، ظن ایدیورم که بو ، تصیب اولور . ماده مصدقه اولایجه نك لازم غیر مفار قدر . شو قرار نامه یی شوماده تصدیقی ایله مجلس تشریه ولوکه عیناً اولسون قبول ایتمش اولیور و تصدیق پادشاهی به اقران ایدیور . بورکلدر . اجزاسنک دخی بر لکده و بجاها نشر و اعلاقی ایجاب ایدر .

ساسون افندی (بغداد) — شمدی بوشکلک هیئت علیه کزه عرض اولونسنده کی برنجی مقصد ، بوکون حاصل اولان تشوشک بر درجه به قدر اوکنی آلتدر . یعنی عیناً قبول ایدلش اولان بر قرار نامه نك، ایکنی دستوره ایکنی تقویم و قایمه بولوناسی اورتدن ازاله ایتمکدر . شمدی یالکز، ماده تصدیقی نك تشریه اصل قرار نامه نك، دیگر جزو ده بولوناسندن بحث اولونیور . حال بوکه نه اولوروز؟ شمدی، قانون جزانک بر ماده سی تعدیله ایدیورسکز . قانون جزا آلتش سنه اول نشر ایدلش ایدی . آلتش سنه سوکره اوقانونه ، بر ماده مذله نشر ایدیلوروز . هیچ کیمسه بزه ، قانون جزای تکرار نشر ایدلم ، ده یور . یالکز تعدیله اولونان ماده نك تشریه اکتفا اولونیور . بناء علیه قرار نامه ده و قبله نشر اولونمش یالکز ماده تصدیقی کلور . ماده تصدیقی نك یالکز تشریه مقصد حاصل اولیور . بو، کافی و وافیدر . او ماده تصدیقی نك تصدیق ایتدیگی قرار نامه یی آراقم ایسته ینلر پک چابوق بولور . چونکه ، اوماده تصدیقی ده قرار نامه نك تاریخی موجود بولونجقدر .

امانوئیدی افندی (آیدین) — افندم، هیئت تشریه طرفندن تصدیق ایدلش اولان بر قانون و یا خود بر قرار نامه نك تکرار تشری احوال ممنوعه دن اوله ماز . بر دفعه نشر ایدلش اولان بر قانون بردها نشر ایدله جک اولورسه بونده هیچ بر محدود قانونی یوقدر . بناء علیه دستوره درج ایدله سنه کلنجه ، اگر دستوری ترتیب ایدنلر ، بر قانونی، بر جلدده نشر ایتمکی موافق کوره جک اولورلرسه بونده بر مضرت یوقدر . بزى قانون اساسی موجبجه اشغال ایدله جک اولان مسئله ، شوندن عبارتدر : نشر ایتمک مجبوری و ارمیدر ، یوقیدر؟ بنده کز اوله ظن ایدیورم که قانون اساسینک « ۳۶ » نجی ماده سنه تویفاً نشر ایدلش قرار موقتلر ، تصدیقه اقران ایتدیگی حاله بونلرک یکیدن تشریه دائر بر مجبوری یوقدر . مع مافیسه دستوری جمع ایدنلر طرفندن تسبب ایدله جک اولورسه ، یکیدن

حاله شدی به قدر اولدینی مثللو هم مجلس مبعوثان همد مجلس اعیاندن کجکدن سوکره مجلس اعیان قلمنجه قانونک متنه ایکی هیئتک نظرینه وضع اولنمیان بعض مشروحانک علاوهسنه حاجت مس ایتمه جک صورتده قرارنامه نك صورت معدلهسنه بر ماده مذله تصدیقه علاوهسی هم مذکور قرارنامه لک سیر طبعیسی یعنی اولاق قوه اجرائیه جانبدن اصداری وبمه قوه تشریعیه طرفندن تصدیقی جلی صورتده ارائه همد هیئت تشریعیه نك خارجده قانونک متنه مشروحان علاوهسنه و بنا علیه سهو وقوعه احتیاج وسببیت ایراندن وارسته قله جفتدن اشبو قرارنامه نك اساسات معروضه وجهه انجمنجه تنظیم اولسان شکله قبولی هیئت علیه به عرض اولنور .

در دست مذاکره اولان قرارنامه نك دیگر بر قطعی حقتده مطالعهسی قیده انجمن لزوم کور مشدر . قانون اساسینک اوتوز آتنجی ماده سنده هیئت وکلا طرفندن وریرلان قرارلر هیئت مبعوثانک اجتاعیله وریره جک قراره قدر با اراده سنیه موقه قانون حکم وقوتنده اولوب ایلك اجتاعنده هیئت مبعوثانه تودیع ایلك لازم گلش ومعدل اوتوزنجی ماده ایسه هیئت وکلاجه اتخاذ اولنان قرارلر عموم وکلا نك امضالری حاوی اوله جتنی آمر بولنش ایکن جای بحث اولان قرارنامه زیرنده عموم وکلا نك امضالری بولمده یفته بناه اشبو نقطه به حکومتک نظر دقتی جلب اولنور .

ماده : ۱ ۱۶ کانون نانی ۱۳۳۱ و ۲ شباط ۱۳۳۲ تاریخی قانونلرک برنجی ماده لرنده ضرب و اخراجنه مأذونیت وریرلن مباله ضمیمه بر بیتی میلیون لبرالنه قدردها گوش سکوکات ضرب و اخراجنه مالیه نظارتی مأذوندر .

سائون افندی (بغداد) — « مالیه ناظری » ، « نظارتی » دهل اقدم .

رئیس — بو تصحیح ایله رایکزه عرض ایده جکم . بر مطالعه واری اقدم ؟

قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۲ اشبو قرارنامه تاریخ نشردن اعتباراً مرعی الاجرادر .
رئیس — ماده یه اشبو قانون تاریخ نشردن اعتباراً مرعی الاجرادر صورتنده رایکزه عرض ایدیوم . قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

ماده : ۳ اشبو قانونک اجراسنه مالیه ناظری مأموردر .
۱۷ شوال ۱۳۳۵ ۶ آغستوس ۱۳۳۳

رئیس — قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

مساعده بو یوریه کز ماده تصدیقیه ، مالیه ناظری جاوید بک افندی طرفندن تکلیف اولان شکلده علاوه ایده رک عرض ایدیوم :
ماده تصدیقه : بر میلیون بش بوزیک لبرالری کوموش سکوکات

ضرب و اخراجی حقتده حکومت جانبدن نشر اولوان ۱۷ شوال ۱۳۳۵ و ۶ آغستوس ۱۳۳۳ تاریخی قرارنامه بالتعدیل قانونیتی تصدیق اولومشدر .

رئیس — بو ماده تصدیقیه بو صورتله قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

طرف ریاستده بیلیفات

— مجلس مبعوثانجه تصدیق قبول ایملین قرارنامه لک بر ماده تصدیقیه ایله سرقی حقتده انقاز ایملین قرار اوزمیه انجمنه قبول ایملین اولاده قرارنامه لک ده بو صورتده تصحیح وائر

رئیس — شدی ، اقدم مساعده بو یوریه کز هیئت جلیله دن برشی رجا ایده جکم : دون بوراده ، آوانسیر و خزینه تحویلاتی حقتده ایکی قرارنامه مذاکره ایتمشدر . اوقرارنامه لر ، مادامکه نتیجه سی اعتباریله قانون شکلنده تدوین ایدیله جک . بر کره سرلوحه لرینک « قانون » اوله رق تصحیحی اقتضا ایدر . فلان ماده حقتده « قانون » و کذلک بونلره مائد ماده تصدیقه نك نه نهایه قانونیتی تصدیق اولومشدر و صورتنده تصحیح ایلك لازم کلیر . اوله قبول ایتمیکمز « احکامی تصدیق اولومشدر » فقره سنده کی « احکامی » تعیری « قانونیتی » صورتنده تصحیح ایده جکز . ده اول بر بیتی میلیارلق تخصیصات حربیه حقتده ده بو صورتله بر لایحه کیدی . بونلردن اعیانه کیمنه بئری بز بوراده تصحیح ایده جکز . اعیانه کیدنری ده تصحیح ایتمیره جکز . طبیعی بو تصحیحات ، هیئت جلیله نك معلوماتی تحتده اوله جقدر . (موافق صدالری) شدی انجمنلردن چیقیش اولان مضطهلرده شاید بو صورتله تصحیحات پاپلماش ، ماده تصدیقیله علاوه ایده لاش ایسه اولنری ده قوانین قلمی مدیریتی تصحیح و علاوه ایده جک و او صورتله طبع ایتمیره جک و مطبوعه ده منظور هالکزه اوله جقدر . انجمنلردن چیقماش اولانلر ایچونده بالطبع انجمنلر ، بدمما کرک عیناً و کرک تعدیلاً قبول ایتمکری قرارنامه لر حقتده بو صورتله ماده تصدیقیه ، سوق ایده جکلردر .

— ۱۳۳۳ هریه بورجه سنه ایکی میلیار فرانسه هموره سنه وائر
بورق قانونیه

مالیه ناظری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — رئیس بک افندی حضرتلری ، مساعده بو یوریه کز ، حربیه نظارتینک تخصیصات فوق العاده سنه دائر اولان قانون حقتده مذاکره جریان ایسون .
رئیس — اوت اقدم ، صره اوکا کلدی . بالکنز ده مقدمی وارد . اگر اصرار ایدرسه کز اونی قده ما مذاکره ایدرز .

مالیه ناظری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — مساعده بو یوریه لرسه ابتدا حربیه تخصیصاتی مذاکره ایده لم .

رئیس — اقدم ، یکیدن روزنامه یه قویدیمز ایکی قانون لایحه سی وار . برلیسی تأجیل دیون قانونی لایحه سی ، دیگر یه حربیه بودجه سنه ایکی میلیار فروشاق تخصیصات فوق العاده علاوه سی حقتده کی قانون لایحه سی . حربیه بودجه سنه ایکی میلیار فروش علاوه سی حقتده کی قانونک برنجی اوله رق مذاکره سی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون :
قبول ایدلشدر .

مثلاً: شوماده اولديني كي « بر ميليون بش يوز بيك ليرالقي كوموش مسكوكات ضربي حقنده حكومت جانبندن نشر اولونان فلان تاريخي قرارنامه بالتعديل قانوني تصديق ايدلشدرد صورتده بر ماده تصديقيه بايق دخی قابلدر . بويده ترويج ايدنلر بولونور .
خره لامبيدي ائندي (استانبول) — فقط زائدو مناسرتاليور
ظن ايدرم .

رئيس — مسئله تاميله تنور ايتدي ، ظن ايدرم . او حالده آرزو بوور بر سكر بوقانوني مذاكره ايدلم . بوقانونك نتيجه سنده ، معدل برشكل اولوق اعتباريله ، فقره تصديقيه قبول ايدرسه كز من بيه نمونه اولور . اكر آرزو ايدرسه كز بولايمدن مجرد اوله رق آيري آري رايكزه مراجعت ايديم .

تحيين رضا بك (توفاد) — بر آزاو افاده عليه لنده بو مسئله حقنده نظامنامه داخل ساكت و تصاندر بوور مشديكز ، بنده كز بو مسئله نك ، نظامنامه داخل انجمنه حواله ايدلهر ك اوراده ، اطرافيله تدقيق ايدلكدن سوكره هيتجه مذاكره سي تكليف ايديبورم . بومهم بر مسئله در . لهده و عليهده سويله مك اقتضا ايدر . نظر دختي جالب بر مسئله در . انجمن بوني عريض و عميق تدقيق اينسون . هيت جليليه عرض ايدلون .

ساون ائندي (بنفاد) — نظامنامه داخل طبعي هيت عليه طرفندن قبول اولونان بر اصولي تدوين ايدر . يكيدن بر اصول احداث ايجز و همده احداث ايجمسي لازم كايبر . مجلسك تعامل نه بولده ايسه او وقت تثبيت و تدوين ايديلير . شمسي بو مسئله او زون او زادي به مذاكره ايدلدي . هيت عليه نه صورتده قرار ويرمك ايترسه طبعي سوكره ، بيه نظامنامه داخل انجمنه كيدر . نظامنامه داخل انجمنده تدقيق ايديلور . بنده كز اويله ظن ايديبورم .

رئيس — او حالده رايكزه مراجعت ايدم . موازنه ماله انجمنك مضطه سنده تكليف ايدلديكي وجهه ، قرارنامه نك تعديل تصديق حالنده ، هيت جليليه بو تعديلانك ، عينا تصديق ايدلنلر ده اولديني كي ، قرارنامه نهايتده بر ماده تصديقيه ايله ، اعيانه سوقي قبول ايدنلر لطفاً ال قالدريسون :

عكسي رايه عرض ايدم . ماده تصديقيه به حاجت قالمسزين سوقي آرزو ايدنلر ال قالدريسون :
ماده تصديقيه ايله اعيانه سوقي اكثر بنده در ائندم .
ساون ائندي (بنفاد) — اوچنجي بر قطه ده وار اونده عرض ايدم .

رئيس — بو مضطهده محرر دكلي ائندم ؟
ساون ائندي (بنفاد) — اوت ائندم .

رئيس — مضطهده اوج قطه واردى . برى اساه هانددي . ايكنجيسى ، قرارنامه شوماده تصديقيه سي مسئله سيدر . او مذاكره ايدلدي . اوچنجي مسئله ده : قانون اساسينك اوتوز آنتني ماده سي موجبجه هيت وكلا طرفندن وريين قرار هيت مبعوثانك و ره جي قراره قدر موقتاً قانون حكم

وقوتنده ايسه ده معدل « ۳۰ » نجى ماده بوقيل هيت وكلا طرفندن اتخاذ اولونان قرارلر ده عموم وكلا نك امضاسنك بولونماني آردرد . بنا عليه موازنه ماله انجمنه مضطه سي بو مسئله ده حكومتك نظر دختي جلب ايدهرز ۱ ديسور . ظن ايدرم رفقاى محترمه بوكا اشتراك ايدر . مساعده كزله موازنه ماله انجمنك بو مضطه سي ده عينا ضبطه درج ايتسونلر . بالطبع ضبطه تعقيب و تدقيق ايدن حكومت بو قراره ، بو مذاكره مطلع اولور .

ماله ناظري جاويد بك (قلمه سلطانيه) — ذاتاً موازنه انجمنك ديديكى موافقتدر .

— ۱۵۰۰۰۰۰۰ ليرالره كوموسه مسكوكات ده ضربي و اطراحي حقنده قرارنام

رئيس — او حالده شمسي اصل لايحيني مذاكره ايدم . هيت عموميه سي حقنده بر مطالعه واري ؟ بر ميليون بش يوز بيك ليرالقي كوموش مسكوكات ده ضربه هاند قرارنامه ، هيت عموميه سي حقنده سوز يوقه ماده لره كچم . بيوريكز او قويكز :

موازنه ماله انجمنه مضطه سي
تداولده بولنان كوش مسكوكاتك تحديد مقدارى لازم مدن بولنن

ايسه ده بعض مناطق حريميه ده تقود معدنيه صرفه احتياج مس ايتديكنه بناءً ۲۳ هزاران ۱۳۳۲ تاريخي قانون ايله بش يوز بيك ليرالقي سيم مسكوكاتك ضربه مآذونيت و يرلش بووده كفايت ايجمجه كي آكلاشلايديني بيانيه مجلسك منقده اولديني هنگامه قانون اساسينك اوتوز آنتني ماده سنه استناداً بر ميليون بش يوز بيك ليرالقي ده كوش مسكوكات ضربي مآذونيتي متضمن حكومت جانبندن نشر اولونان ۶ آغستوس ۱۳۳۳ تاريخي قرارنامه انجمنه سي ده تدقيق ايدلشدر . ضرورت حريميه به بناءً سيم مسكوكاتك ضربي تسبب اولنن ايسه ده قرارنامه نك برنجي ماده سنده ۲۳ هزاران ۱۳۳۲ تاريخي قانوندن بحث اولنديني حالده اولطه ضرب و اخراجنه مآذونيت و يرلش ۵۰۰۰۰۰۰ ليرالقي سيم مسكوكاتك قانوني تاريخي دنلديكي كي اولايوب ۲ شباط ۱۳۳۲ اولديينه بو قانون دختي ده اولو ضرب و اخراجنه مآذونيتي متضمن ۱۶ كانون ثاني ۱۳۳۱ تاريخي ديكر قانونه عطف ايدلديكندن در دست تدقيق اولان قرارنامه نك برنجي ماده سنك تعديل ايجاب ايشدر .

بو وسيله ايله موقتاً قانون حكم وقوتنده بولنان قرارنامه لرك مجالس تشريره جه مذاكره سنندن سوكره كسب ايدم . جيكي شكلدن بجه لزوم كورلشدر .

بو قرارنامه لرك مجلس مبعوثانده مذاكره سنده مضموني جهيله شاين قبول كورلديكي و يا خود احوالك تبديله كسب قانونيت ايجمه احتياج قالدني حالده مجلس مبعوثانجه رد قرارى تنظيم و حكومه تبليغ اصولي من القديم جاري اولديني كي قرارنامه لرك عينا قبولي جهته كيدلديكي وقت دختي بر ماده قانونيه ايله تصديق اصولي دختي اخيراً هيت عموميه سيه تأييد اولنلشدر . قالدى كه در دست تدقيق اولان قرارنامه ده اولديني مثللو بعض تديلات اجراسي ايجاب ايتديكي

رئيس — ماده حقته بر مطالعه وارى ؟ قبول ايدنر لطفاً
ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاريخندن مقدم محقق ايدوب وعده لرى
۱۳ كانون اول ۱۳۳۳ تاريخندن شباط ۱۳۳۴ غايسته قدر وعده لرى
حلول ايدجك اولان ديون وتمهدات قديه ومودوات اوج مساوى
تقسيمه تقسيم ايدلهرلك حلول وعده دن اعتباراً بهر يكرى كونده بر
تقسيمى تاديه اولنه جقدر .

۱ مارت ۱۳۳۴ تاريخندن اعتباراً وعده لرى حلول ايدجك
بالصوم ديون وتمهدات قديه ومودوات تأجيل ديونه تابع دكلر .

رئيس — ماده حقته سوز ايسين وارى ؟ ماده ي قبول ايدنر
لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ — ۲۹ تموز ۱۳۳۰ تاريخندن اعتباراً تأجيل ايدلش
اولان ديونه قارشى وقوع بولان تاديات تأجيل ديون قانون لرى موجبنه
واجب التاديه مقاديره محسوب اولنه جقدر . شو قدر كه آونيم شركتى
صورتنده متشكل باقه لرده مطلوبى اولانر اولجه نه مقدار آلمش
اولورلرسه اولسونر ، برنجى ماده موجبنه مطلوبلرينك بوزده اونى
يكرى ليرادن نقصان اولسه بيله دينك اطفاسنه قدر باقه لركند بولر
بومقدارى تاديه ايتمك مجبور ددرلر .

رئيس — سوز ايسين وارى ؟ قبول ايدنر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۴ — كرك تأجيل ديون قانون لرى موجبنه سندات
تجاربه نك واجب الاضا قسمندن دولاي تنظيم و تبليغى مقتضى اولان
كرك اشبو قانونه توفيقاً سندات مبحوثه نك واجب التاديه قسمه مائد
بولنان عدم قبول وتاديه پروتستولى حلول وعده دن اعتباراً آلى
آى نظر فنده ايضا ايدله جقدر . واجب التاديه تقاسيطن برى پروتستو
ايدلديكى حالده مؤخرأ تاديه سى ايجاب ايدجك اولان قسيطر ايجون
تكرار پروتستو كشيده سه حاجت اولما بوب پروتستو خرجى سندنك
پروتستو ايدلامش قسمتنك هيئت عموميه سى اوزرندن استيفا ايدله جقدر .

رئيس — سوز ايسين وارى ؟ ماده ي قبول ايدنر لطفاً
ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۵ — تأجيل ديون قانون لره اشبو قانون موجبنه
واجب الاضا مقدار ديون ايجون عكسه لر ۱۵ نيسان ۱۳۳۵ تاريخنه
قدر رأساً ويا داينرك طلى اوزرنيه افلاسه حكم ايتمكدن منع عسر .
آتحق اشبو مقدار لرادياً دعوى ومحصيل اولنور بولندن دولاي وقوع
بوله جق مجر وفروخت معامله سى مقادير مجمله مقصور اولور . شو قدر كه
اموال غير منقوله نك مرايد سى قيمت حقيقيه نك نشانى بولونجه قدر

ماليه نظارنى ، پامش اولدينى استقراضلر دن بو بدلاى ورييور كه ،
بونده او ، داخلدر . برقسى ده واردر كه بدلى تسويه ايجه بوز . اونك ده
مقدارى حقته بزم معلوما تيز يوقدر .

رئيس — باشقه سوز ايسين وارى اقدم ؟ برنجى ماده ي
رأ يكره عرض ايديبورم . قبول ايدنر لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۲ — اشبو ايكي ميليار غروش حربيه نك مخصصات عموميه بيله
بالتوحيد كرك اوج بوز اوتوز اوج سنى خدمانته و كرك سنين سابقه
ديونه سرف ايدله جقدر .

رئيس — سوز ايسين وارى اقدم ؟ ماده ي قبول ايدنر لطفاً
لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

ماده : ۳ — سالف الذكر تخصيصات عموميه دن بيك اوج بوز
اوتوز اوج سنه ماليه سى نهايته قدر صرف و استعمال اولنه ميان
مقدارى بيك اوج بوز اوتوز درت سنى بودجه سته دور ايدله جقدر .

رئيس — سوز ايسين وارى اقدم ، ماده ي قبول ايدنر لطفاً
ال قالدريسون :
ماده قبول ايدلشدر .

ماده : ۴ — اشبو قانون تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى الاجراد .
ماده : ۵ — اشبو قانونك اجراسنه ماليه نظارى مأمور ددر .

رئيس — هيئت عموميه سى رأيه قويبورم اقدم ، قبول ايدنر
لطفاً ال قالدريسون :
قبول ايدلشدر .

— اونجهى تأجيل ديونه قانونى لره سى

رئيس — ۳۵۸ ، نومرو ، اونجهى تأجيل ديون قانونى لره سى سيدر .
كچكى تأجيل ديون قانونك مدق ، نشرين ناي نهايته بنتدي ايجون
حكومت ، بونك مستجلاً مذا كره سى تحريراً ، تذكره ساميه ايله
طلب ايديبور . بناء عليه تأجيل ديون قانونك مستجلاً مذا كره سى
قبول ايدنر لطفاً ال قالدريسون :

قبول ايدلشدر .

هيئت عموميه سى حقته بر مطالعه وارى ، ماده لره كچلمى اقدم ؟
بوورك اوقويك :

فواين ماليه انجمنك تكلي

ماده : ۱ — ۲۰ تموز ۱۳۳۰ تاريخندن برى نشر ايدلن تأجيل
ديون قانون لرى موجبنه تأجيل ايدلش اولان بالصوم ديون وتمهدات
قديه ايله باقه لرده كى مودوات دن غيراز تسويه قالن مقدار مرآى
ابتداسنه اصل دين اوزرندن بوزده اون تسويه اولنق صورتيله تماميله
تاديه واسل دين قاضيه تابع ايسه واجب الاضا اولان قسمه مائد قاضى
دخى برلكده تسويه ايدله جقدر .

مطبوع نومروسى « ۳۵۷ » در ، حربیه بودجهسنه ایکی میلیار غروش علاوهسی حقتهدر .

ثروت بك (طرزون) - اقدم ، معلوم مالیکزدر که حربیه نظارتنک تخصیصاتی یا خود بودجهسی دیهلمه سفر بلك اعلانندن سوکره بر باشقه شکه کیرمشدر . سائر نظارتنر ، بودجهلرنده ، بیلدیکمز ، کوردیکمز فصل ومادهلر داخلنده صرفاتی اجرا ایدوب طوریرکن حربیه نظارتنر ، حربک ضرورق الحاسیله ، بودجهسی تخصیصات منضمه فوقالمادهسی بر فصلده اجرا ایتمکدهدر . بناء علیه بوفصلک قارتی چوق کنیشدر . بوتون صرفیات بر فصلدن یا بیلیمکدهدر . اونک ایچون نظارتنک بو ضرورته بناء قبول ایدیلن فصلنک ، انشاء اه قریب الوقوع اولان ایلم مادهنک عودتنده ، طبیعی حسانی ورملک اوزره ، یا بیلیمکده اولدییی مظلوندر . بنده کز اوزمانلری بک یاقین کورمک ایستدیکم ایچون بوجهتی خاطر لایق ایستدم . بوناستبه شونق عرض ایدم حکم که شیمدی به قدر حربیه نظارتنر ورینلن تخصیصات منضمه فوقالمادهلرک حین مذاکره سنده ، یا لکن تکلیف ایدیلن قاننلر اوقوتنش بو تخصیصات مانده هیچ برسوز سوبله نلمه مشدر . احتمال که بز ، بونی بر خدمت ، بروظیفه وطنیه اولهرق تلقی ایتمدیکمز دن دولایی یا بیشتر در و یا پیورز .

سیاسیات

— روسیه نك متارک و صلح تخلفی حقتهدر

ثروت بك (طرزون) - بته بوناستبه سوبله بیچم که سفر بر لکدن بوزمانه قدر حرب و صلح لهنده و علینده وقوع بولان بیانات آتقی حکومته انحصار ایتمشدر . حرب و صلح ایچون هر نه سوبله تلش ایسه طرف حکومتدن سوبله نیلمشدر . هیت مبعوثان ، آتقی تصدیق لره حکومت قارشى اولان احتیاساتی اظهار ایتمشدر . فقط هیچ بر مبعوث ، حرب ایچون ، صلح ایچون بوراده بیاناتده بولونامشدر . بنده کز بوگون ، ایلك صدایی چقارمق اوزره ، کوزل و آئی پروسله بولدم . او ده بیکی روس حکومتک دنیا به ، کسانه اعلان ایتمدیکی صلح تکلیفیدر . دونکی غزیه لره کوردیکمز بیاناتده ، بوتون دنیایک حکومتلرنه و اها لیسنه ، عمله سنه و مبعوثانه خطاب بارلش بر بیاناتدهدر . شبهه سز امید ایتمکده حقیقیم که عثمانلی مجلس مبعوثانده بویانامه به قارشى بیگانه قالاماز . شونندنه ایمیم که بیاناته نك حکومتنزه صورت رسمیهده واقع اولش و یا اوله حق تبلیغندن ، زمان مناسبنده ، حکومتنر بزى ده طبیعی خبردار ایدم جکدر . آتقی بوناستبه ، بر تثبیت فعلی انسانیده بولونان روس حکومتی زمامداران حاضرین آفتشلاق ، تجلیل ایتمک ایسته بورم . رئیس — خارجیه نظاری احمد نیسی بک افندی ، آن یان بوخبره منتظر اولدق لری و بوخبری آلبر آلاز کلوب عرض معلومات ایدم جک لری سوبله دیرلر .

لوائح قانونیه مذاکرایی

— ۱۳۳۳ حربیه بودجهسنه بیکری میلیار فر روسیه عموورنه وار

بوجیه قانونیه

رئیس — لایحه حقتهدر بر مطالعه واری ، مادهلری اوقوبه لیمی اقدم ؟ پیورزک اقدم .

ماده ۱ : بیک اوج بوز او توز اوج سنهسی حربیه بودجهسنه ایکی میلیار غروشلق تخصیصات فوقالماده علاوه اولمشدر .

رئیس — سوز ایستین واری اقدم ؟

مالیه نظاری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — موازنه مالیه انجمنی

مضبطله سنده کافی درجهده ایضاحات موجوددر . حربیه نظارتنک سفر بلك اعلانندن بری آتش اولدییی تخصیصات ، ایکی قسمدر . بری ، تخصیصات مادیه ، دیکری ده تخصیصات فوقالمادهدر . تخصیصات مادیهسی خریدن اولکی بودجهلره آلدییی تخصیصات عینی در که سنوی « ۷۹۸ ۴۱۰ ۶۰۴ » غروشدن عبارتدر . بناء علیه « ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ » سنلری ایچون حربیه نظارتنه مادی بودجه ایله « ۳۹۴ ۲۳۲ ۱۸۱۳ » غروش تخصیصات و برلشدر . تخصیصات فوقالمادهسیده ، شیمدی به قدر یدی دفعهده و مختلف مقدار لره آتقش اولان تخصیصاتدر . بونلردن بریسی ۲۳ توز ۱۳۳۰ تاریخنده « ۳۶۴ ۲۴۱ ۳۱۵ » غروش ، ۱۹ شباط ۱۳۳۰ تاریخنده « ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ » غروش ، کذک ۲۱ کانون ثانی ۱۳۳۱ تاریخنده « ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ » غروش ، ۸ تشرین ثانی ۱۳۳۲ تاریخنده « ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ » غروش ، ۲۹ مارت ۱۳۳۳ تاریخنده « ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ » غروش ، کذک ۳ آغستوس ۱۳۳۳ تاریخنده « ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ » غروش که بوسورتله تخصیصات فوقالماده اولهرق جمآ « ۳۶۴ ۲۴۱ ۳۱۵ ۷ » غروش آتقش اولوبور . بوکا « ۳۹۴ ۲۳۲ ۱۸۱۳ » غروشدن عبارت اولان تخصیصات مادیه بیده علاوه ایدر سه کز سفر بلك اعلانندن بو گونه قدر حربیه نظارتنه ورینلن تخصیصات بکونی « ۹۱ » میلیون کسور لیرایه بالغ اولدییی کور لیرلر . شمدی ایستدیکمز بویکری میلیون لیراده بونک خارچندهدر . بو ده داخل حساب ایدیلر سه بکون « ۱۱۱ » میلیون کسور لیرایه بالغ اولمکدهدر . شمدی ، بویکری میلیون لیرا ایله ده حربیه نظارتنک احتیاجاتی سنه نهایته قدر آتقی اداره ایدیلر بیلیر . طبیعی ، سنه آتیه ایچون ، حرب دوام ایتمدیکی تقدیرده ، یکیدن تخصیصات طلب ایدیلر جکدر .

سليم على سلام بك (بیروت) — بوندن ماعدا حربیه نظارتنک

آلمانیدان استقرض ایدیلکی پاره نه قدردر ؟

مالیه نظاری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — آلمانیدان استقرض ایدیلکمز پاره ایله بونلری وریورز اقدم .

سليم على سلام بك (بیروت) — اقدم ، جهت عسکره

آلامشیدر ؟

مالیه نظاری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — جهت عسکره

نصل استقرض ایدر ؟ پاره یی مالیه نظارتق استقرض ایدر .

سليم على سلام بك (بیروت) — اسلحه ومهمات ...

مالیه نظاری جاوید بک (قلمه سلطانیه) — اقدم ، آلمانیدان ساتون

آتقش اولان اسلحه ومهماتک برقسى واردر که بدنی وریورزه یعنی

تقدیر ایدہ تک و آجین کسب قسبت ایش برادارہ سند اولدی
 سادہ نمکجه بلا کفات وضع جز اوله جندر و صدق جز دعواته
 حاجت یوقدر . مدیونک دای اضراراً اموال منلوکسی لهن چیتارمه
 تصدی ایلرکنه حکمجه قاعت حاصل اولدی تقدیره مدیونک
 اموال منلوکسی هوج ویتقابل ایده حکم مطهری جز ایدیه بیلر .
 شو قدره اموال غیر منلوکسته دخی علی الاطلاق جز وضع اوله بیلر .
 رئیس — سوز ایستین وارسی ۱ مادهی قبول ایدنر لطفاً
 ال قادیسون :
 ماده قبول ایدلشدر .

ماده ۶۱ : اموال غیر منلوکست بدلایجاری علی الاطلاق تأجیه
 تابع وهدر . آتیق برندن لولکی تأجیل دیون قانونی موجبجه تأجیل
 ایدنل اولان بدلایجاری لشیو قانونک شری کرخندن اجباراً برکی
 طرفده تماماً واجب الاقرار .
 رئیس — مادهی قبول ایدنر لطفاً ال قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

ماده ۷۱ : اشبو قانونک اسکالی ۲۰ تویز ۱۳۳۰ کرخندن
 سکره منصفه دیون و مطالبات و تمدهانه شامل وهدر .
 رئیس — مادهی قبول ایدنر لطفاً ال قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

ماده ۸۱ : دایان ایله مدیون آرسند مشروط اولان مقدار قاضک
 ۲۰ تویز ۱۳۳۰ کرخندن سکره تزییدی مقدر وهدر . قاض اعطاسی
 مشروط اولان باقارده کی مودومات ایچون یوزده درت و سائر دیون
 ایچون یوزده بی قاض ایشلیه سکره . اشبو قاضر و عدلی دیون
 ایچون حول و عددن و و عدسز دیون ایچون طب تحریری کرخندن
 اجباراً حساب اوله بیق و قاضر قاض حساب مودتیه آلی گی
 مروردن اول رأس لاله ضم اوله بیه جندر .

رئیس — سوز ایستین وارسی ۱ مادهی قبول ایدنر لطفاً ال
 قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

ماده ۹۱ : خزینة دوله هر نه صورتیه اولورسه اولسون و سئری
 اولوبه باقارده مودوماتی یوشانلرک طوغریدن طوغریه اداره
 مانعسی نانه و بره سکره چکرک بدلی باقار اصحاب مودومات حساب
 اشبو قانون اسکانه توفیناً و بره سکره اولدیغری ملداردن محسوب
 ایشکسزین لوسجه عبور درار .

رئیس — سوز ایستین وارسی ۱ مادهی قبول ایدنر لطفاً ال
 قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

ماده ۱۰۰ : بایله مطالبات امیره ایله ادار مخصوصه و لایانک
 دولتا . حلال احر ، مدافعه ملیه جیتلر تک . بدبار ایله زراعت
 باقاسی و اوقاق ، ایشانک مطالبات و مودوماتی و مبر و قلعدهن متولد
 مطالبات تأجیل دیون تابع دکدر .

رئیس — سوز ایستین وارسی ۱ مادهی قبول ایدنر لطفاً ال
 قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

ماده ۱۱۱ : اشبو قانون ۱۵ کانون اول ۱۳۳۳ کرخندن اجباراً
 مرعی الاجراء .

ماده ۱۲۰ : اشبو قانونک اجراسته عدلیه ، مالیه ، تجاروت
 و زراعت نظریی مأموردر .

رئیس — قبول ایدنر لطفاً ال قادیسون :
 قبول ایدلشدر .
 هیئت عمومی سوره رأیکزه عرض ایدیورم . قبول ایدنر لطفاً
 ال قادیسون :
 قبول ایدلشدر .

برگزده اجرا قانونی مفاکره ایشک اولارسی اقدم ؟
 حاجی سعید افندی (مسوره العریز) — اکثریت یوق اقدم .
 رئیس — برگزدها چالشیق آبی اولوروی اقدم .
 مجلس ایماندن مدلاً ایله ایدیلن بیایورط قانونی لایحه سنک
 بیض موادی .

۱۳۱۲ - ۱۳۱۶ تودایلرندن مکاتب مطابجه تک موکندن دروغی
 صفته مداوم یوشانلرک خدمت منصوصهه تابع طوقلری حقدمه
 قرار گاه .

۱۳۱۶ تودایلرندن خدمت منصوصه ایله جلب ایدیلجنکر
 حقدمه قرار گاه .

دیوان محاسبات قرارنامه سنک بیض موادی مدیل لایحه
 قانونیه .

سکره قاضیو استفا قانونک هجی ماده قاضیه مدیل لایحه
 قانونیه .

ملکجه قاضیه قانونک ۵ هجی ماده سنه مدیل لایحه قانونیه .
 یولری بازار ایرلسی کونی ایچون . روزنامه اولفرق . عرض
 ایدیورم - بازار ایرلسی کونی برمنده ساعت ایکیده اجتماع ایدنک
 اوزره چلهه ختام وریورم .

ختام مذاکرات

دوبه ساعت
 ۱۰